

číslo 2/2014

ZDARMA

# KOLOVRATSKÝ ZPRAVODAJ



Zpravodaj Městské části Praha Kolovraty

**120. výročí SDH Kolovraty**

**Velikonoční jarmark**

**Kolovratský měsíčník na květen 2014**

**Mapka kolovratských vycházkových okruhů**

### Kolovratský velikonoční jarmark

Letošní jarmark se skutečně vydařil, přalo nám po asi, ú inkující umlci mli zda ilá vystoupení a rozli ní prodejci byli jen pomyslnou „t ešní kou na dortu“. Jarmark zapo al ve 13.00 hodin v Kostele Svätého Ond eje koncertem kolovratských d tí ze ZUŠ Bajkalská. Poté se program p esunul do Atria p ed i do Infocentra s knihovnou. Zde nás p ivítal moderátor jarmarku a p edstavil program, který se skute n povedl a m lvelký úsp ch. Tane ní soubor Acronia nám ukázal dva tance, historický a venkovský. Spolek tan il dokonce mezi návšt vníky jarmarku a to se moc líbilo p edevším nejmenším. D tí z MŠ Kolovraty nám p edvedly velikono ní pásmo, žáci ze ZŠ Kolovraty zahráli loutkové divadlo a všichni byli moc šikovní. Paní Benešová s d tským baletem tan ila na motivy Smetanovy Vltavy a vystoupení bylo kouzelné. RC Macek vyhlásilo výsledky své výtvarné sout že a následoval d tský folklórní soubor Voni ka, který nám zatancoval veselé lidové tance. Již tradi n vystoupil p vecký sbor Jazzbáby pod vedením Ji ího Vondrovíce, u kterých obdivuji jejich životní optimismus a elán s jakým lenové sboru zazpívali. Svou výstavu „Pocity“ p edstavila paní V ra Vondrovicová, kolovratská roda ka. Pohovo ila také o vernisáži své výstavy, která prob hla p edcházející ve er v Infocentru s knihovnou a na které se vydražil její obraz pro DPS Kolovraty. Paní Vondrovicová v novala celou vydraženou ástku na herní prvek do MŠ Kolovraty. Program pokračoval okouzlicím pohádkovým vystoupením, které p edstavil d tský p vecký sbor Coro Piccolo. Pásmo písní ek nazvané „Karkulka“ bylo v jejich podání p vabné. Záv rem zastupitelka Iveta Hrubá pozdravila ob any Kolovrat a Lipan a pop ála všem hezké velikono ní svátky. Po celou dobu odpoledního programu probíhala v Infocentru s knihovnou velikono ní dílni ka s paní Dagmar Volencovou, na které prokázali svoji zru nost nejen d tí, ale také rodi e.

Práv uplynulý jarmark je nutno pochválit a íci, že byl jedním z nejlepších, který se v Kolovratech uskute il. Skladby jednotlivých vystupujících byly vřazené a putav p ipravené a p edevším všichni ú inkující p edvedli um lecky velmi hodnotné výkony. Rovn ž rozmanití prodejci zvedli úrove jarmarku. Zakoupit jste si mohli nejenom tradi ní pochutiny (klobásy, trdelník, bramborové spirály, cukrovou vatu, sva ené víno i malinovku), ale i slovenské speciality, kv tiny, náhrdelníky, sví ky a samoz ejm tradi ní velikono ní výzdobu.

Na záv r mi dovolu te pod kovat lidem, kte í tuto akci zajiš ovali: vedoucí Infocentra s knihovnou Jan Novodvorské, knihovnici Dagmar Walachové, obecnímu údržbá i Josefu Blažkovi, zvuka m Hole kovým. A lidem, kte í vypomohli s organizací akce: Janu Svátkovi, Vlá ovi Kalivodovi, Mirce Fehérové, Martinovi Fehérovi a výtvarnému kroužku „Pastelky“ za výzdobu b ízy.

Za M Kolovraty: Iveta Hrubá, zastupitelka



Fotografie po idli fotoreporter STANISLAV PEŠKA



## Z obsahu

Informace ze ZM .....	4-7
Infocentrum s knihovnou .....	7
ZŠ Kolovraty .....	8-9
MŠ Kolovraty .....	9-10
Vernisáž V ry Vondrovicové .....	11
Ze života Lipan .....	11
120 výro í SDH Kolovraty .....	12-13
RC Macek .....	14
S.K. Kolovrátek .....	14
Naše Kolovraty .....	15
Sokol Kolovraty .....	16-17
Sport .....	18
Klub u Boud .....	19
Klubsenior Kolovraty .....	19
Inzerce .....	20
M sí ní kv ten .....	21-22



Dobrý den vážení tená i, zdravím vás u druhého vydání letošního Kolovratského zpravodaje.

Tentokrát vám p inášíme vedle zpravodajství z minulého tvtřletí, také p íjemné p ekvapení v podob vložené mapky kolovratských okruh , kterou si m žete vyjmout a naskládat, ímž získáte mapku v p íjemném formátu, p ípravou putovat s vámi za poznáváním krás našich vycházkových okruh .

M žete se t šit na pravidelné rubriky, které vás seznámí s d ním v Kolovratech a Lipanech v prvním tvtřletí 2014. Naleznete zde informace z M , sportu i kultury, které jsou op t bohat dopln ny fotografiemi.

P eji všem krásné jaro a školám úsp šné zakon ení školního roku.  
*Jana Novodvorská, šéfredaktorka*



Vážení spoluob ané, zimu i první letošní svátky máme za sebou. Ta první nás letos pot šila svou mírností a ty druhé jsme oslavili tradi ním jarmarkem. Doufám, že si všichni užili trochu jarního sluní ka a nabili se novou energií. Pravdou je, že co se tý e financí pro naši m stskou ást už takovým optimismem vládnout nem žeme. Bohužel, že zcela nepochopitelného

rozhodnutí pražského zastupitelstva, nám nebyly p id leny žádné finan ní prost edky na výstavbu nové školy, a to i p esto, že Rada HL m sta p vodn navrhla p id lení námi požadovaných 7 milion . Je to rozhodnutí špatné, diskrimina ní a nekoncept ní. Stále ást ji se projevuje to, co opakovan píší ve svých úvodnících. Sou asná politická reprezentace ovládající Prahu je zcela neznalá situace, její rozhodnutí jsou nekoncept ní, neodpovídající pot ebám všech M a ve svém d sledku p sobítém likvida n .

P esto jsme se rozhodli v realizaci výstavby nových t id pokrač ovat. Vypsali jsme výb rové ízení na dodavatele stavby a pokud se nám poda í vygenerovat vlastní finan ní zdroje, stavbu zahájíme. V jakém asovém horizontu to bude a kdy budeme schopni celou stavbu zrealizovat je závislé na asovém rozvrhu prodeje majetku.

Zde bych cht l poznamenat, že v p ípad , že bychom dostali od magistrátu požadované finan ní prost edky, stavbu bychom skute n stihli a t idy otev ely v zá ijovém termínu. V opa ném p ípad se stavba m že, díky již zmín ným okolnostem, protáhnout.

Ale poj me k t m snad p íjemn jším v cem. M žeme se t šit na všechny tradi ní radovánky spojené se sou asnými Kolovraty. Zase bude kolovratský parník, zase budou všechny kulturní, společenské a sportovní akce. Parník bude letos v trochu úsporn jší form , ale myslím, že si ho užijete stejn jako v p edešlých letech. Máme tu také jedno významné výro í. 120 let našeho hasí ského sboru. A to je ur it

Kolovratský zpravodaj – íslo 1/2014 • Periodikum M Praha-Kolovraty  
Vydává ÚM Praha-Kolovraty • Vychází tvtřletn

ídí redak ní rada: Ing. Jana Novodvorská, Ing. Jan Svátek, PaedDr. Ji í Baumruk, Mgr. Pavel Ondroušek

Korektury: Ing. Klára Pavlová

Adresa redakce: Infocentrum, Mírová 20/54, 103 00 Praha – Kolovraty  
Telefon a fax: +420 267 710 613 • E-mail: web.periodika@kolovraty.cz

Tisk: Tiskárna TRIA, Olbramovice

Po et výtisk : 1 500. Registrováno pod íslem MK R E 18162

Nevyžádané rukopisy a další podklady se nevracejí • Uve ejn é p ísp vky nemusí vyjad ovat stanovisko vydavatele a redak ní rady • Redakce si vyhrazuje právo rukopisy p ízp sobit tisku •

Za obsah a stylizaci lánk odpovídá autor • Kvalita tišt ných fotografií odpovídá dodaným materiál m p ísp vateleli •

P íští uzáv rka bude 25. 06. 2014. Datum vydání bude 18. 07. 2014

Žádáme p ísp vatele do Kolovratského zpravodaje, aby respektovali datum uzáv rky. Na p ísp vky došlé po uzáv rce nem že být brán z etel. D kujeme za pochopení.  
*šéfredaktorka*

pot eba oslavit. A tak se m žeme t šit, že pro nás místní hasí i p ípraví skute n zajímavý program.

Cht l bych Vám pop át krásné slune ní dny, mnoho nové a pozitivní energie a t ším se na setkání s Vámi p í všech zmín ných akcích.

*Michal Habart, starosta M Praha-Kolovraty*



Vážení spoluob ané,

op t Vás po ase zdravím ze stránek našeho Zpravodaje. Musím se ale rovnou p iznat k tomu, že sv j p ísp vek píší tentokrát s velmi smíšenými pocity.

P vodn jsem se p ítom na toto íslo docela t šil, protože to po ase vypadalo na opravdu dobré zprávy. Po opakovaných jednáních se nám poda ilo p esv d it magistrát o tom, že kapacita naší základní školy je opravdu nedostate ná a m stská ást nezbytn pot ebuje invest ní dotaci na její rozší ení. Rada hlavního m sta pak v rámci rozd lování rozpo tové rezervy na Kolovraty pamatovala a odsouhlasila námi požadovanou ástku 7 mil. K na dostavbu nového kontejnerového pavilonu. Radost však byla p ed asná nebo se op t ukázalo, že pražské politika ení zase jednou zvít zilo nad zdravým rozumem. Ve er p ed tím, než byl výše zmín ný návrh projednán na pražském zastupitelstvu, se do v ci vložil finan ní výbor. P tí malým m stským ástem – mezi nimi té naší – navrhl p id lené peníze odebrat a p evést je velkým m stským ástem (Praze 6, 10 a 13).

Tento návrh byl druhý den odsouhlasen tak ka všemi pražskými zastupiteli, což ukazuje na jasnou politickou dohodu. Paradoxem p ítom je, že „obdarované“ m stské ásti mají na svých ú tech desítky í stovky milion korun a tuto finan ní injekci tedy rozhodn nepot ebuji. Zastupitele nep esv d ily ani argumenty, kterými jsem se snažil poukázat na netransparentnost tohoto jednání. A již bylo pravým d vodem tohoto manévru cokoliv, ve výsledku jsme p íšli o prost edky, za které m la vzniknout škola pro naše d tí.

Naše m stská ást se tak nyní ocitá ve složité situaci. Aby se nám poda ilo zvládnout p íliv d tí ve školním roce 2014/15, budeme muset zvážít n kolik sm r . Zprv é, budeme pokrač ovat v tlaku na magistrát a zastupitele hlavního m sta. K mojí radosti v tom nejsme sami, nebo k úsilí m stské ásti se postupn p idávají jednotliví kolovratsí ob ané i ob anská sdružení. Tlak na pražské zastupitele roste, a to bývá vp edvolebním období velmi ú inné.

Druhým sm rem je posílení vlastních finan ních zdroj . Vedení m stské ásti p ípravuje projekt privatizace dvou obecních byt a již delší dobu se snažíme také o prodej n kterých pozemk . Pokud by se tyto kroky poda ilo dotáhnout, mohli bychom – v krajním p ípad - realizovat výstavbu školy i vlastními silami. M stská ást by se však ocitla bez jakýchkoliv finan ních rezerv, což je velmi nebezpe ná situace.

T etí možností je slou ení po tu d tí v n kterých ro nících tak, aby chom „ušet ili“ jednu u ebnu. Ta by pak mohla být využita pro nastupující první ro ník, který bude co do po tu d tí velmi silný. Toto ešení je samoz ejm krajn nep íjemné, nebo vyšší po et d tí ve t íd má vždy negativní dopad na komfort a kvalitu výuky. Muselo by proto jít o variantu nouzovou a do asnou.

Je zjevné, že jedinou dlouhodob udržitelnou možností, je získat

od hlavního m sta invest ní dotaci. Pokud tento názor sdílíte a chcete vyjád it Váš názor, není nic snadn jšího, než adresovat Vaše názory a p ípomínky panu primátorovi Hudekovi (Tomas.Hudecek@praha.eu) a paní radní Štvánové, která má na starosti oblast školství (Ludmila.Stvanova@praha.eu).  
P eji Vám krásné jarní dny.

David Borges

## Informace ze zasedání zastupitelstva MČ Praha - Kolovraty

### 1. zasedání ZM 23. ledna 2014

*Rozpo tová opat ení M Praha – Kolovraty*

Usnesení .1/2014

ZM schválilo rozpo tová opat ení za m síc prosinec 2013 v celkové výši 30.000 K .

*Rozpo et M Praha – Kolovraty na rok 2014*

Usnesení .2/2014

ZM schválilo:

1. návrh rozpo tu hlavní innosti M Praha – Kolovraty na rok 2014 dle p ílohy .1 tohoto usnesení:

objem výdaj ve výši	13 616 000 K
objem p íjm ve výši	13 616 000 K
financování	0

2. návrh finan ního plánu hospodá ské innosti M Praha – Kolovraty na rok 2014 dle p ílohy .2 tohoto usnesení:

výnosy ve výši	3 910 000 K
náklady ve výši	2 960 000 K
hospodá ský výsledek (zisk)	950 000 K

Odvod finan ních prost edk do hlavní innosti ve výši 1 520 000 K .

3. návrh rozpo tového výhledu M Praha – Kolovraty do roku 2019 dle p ílohy .3 tohoto usnesení.

ZM zmocnilo starostu M k provád ní rozpo tových opat ení v následujícím rozsahu:

1. v souvislosti s rozpo tovným zapojením vlastních p íjm a ú elov p íd lovaných finan ních prost edk z jiných rozpo t ,
2. v rámci p esun finan ních prost edk mezi odd., § a položkami rozpo tu v jednotlivých p ípadech až do výše 200 tis. K ,
3. v p ípadech, kdy zapojení výdaje vyžaduje nutný výdaj na zajist ní chodu m stské ásti, v p ípad havárií nebo stavu nouze.

ZM uložilo starostovi M p edložit informaci o každém takto provedeném rozpo tovném opat ení na nejbližším zasedání zastupitelstva M Praha – Kolovraty, konaném po schválení rozpo tového opat ení starostou.

*Majetkový p evod (výkup spoluvlastnických podíl ) pozemku parc. .387 v k. ú. Kolovraty*

Usnesení .3/2014

ZM schválilo úplatný p evod – vykoupení spoluvlastnických podíl pozemku parc. .387 – vodní plocha o vým e 363 m<sup>2</sup>, k. ú. Kolovraty, obec Praha, od spoluvlastník uvedených na LV .33:

Marie Marin í ové, bydlíšt Praha – Kolovraty, Do Lipan 9/18, podíl 1  
Ludmily Ku erové, bydlíšt Praha 5 – Zbraslav, Svépomoci 1184, podíl 1  
Stanislava Ku ery, bydlíšt í any u Prahy, Rýdlova 313/1, podíl 1  
do vlastnictví obce – Hl. m. Prahy, s následným sv ením M stské ásti Praha – Kolovraty, I : 00240 346, Mírová 364, Praha 10 – Kolovraty, 103 00 za kupní cenu sjednanou dohodou ve výši 200,- K za jeden m<sup>2</sup>, p í emž celková kupní cena pozemku íní 72.600,- K .

ZM uložilo ÚM p ípravu veškerých podklad nezbytných pro realizaci tohoto majetkového p evodu a pov ilo starostu uzav ením p íslušné kupní smlouvy.

### 2. zasedání ZM 27. února 2014

*Poskytnutí pen žitých dar v rámci Kolovratských program na podporu využití volného asu d tí a mládeže v 1. kole roku 2014*

Usnesení .4/2014

ZM souhlasilo s poskytnutím pen žitých dar v rámci vyhlášených Kolovratských program na podporu využití volného asu d tí a mládeže pro 1. období roku 2014 dle p ílohy – rekapitulace schválených pen žitých dar , která je nedílnou sou ástí tohoto usnesení, v celkové výši 121.550 K .

ZM pov ilo starostu podpisem p íslušných darovacích smluv a uložilo ÚM vyplacení pen žitých dar a provedení následné finan ní kontroly, zda byly poskytnuté dary využity v souladu s grantovými pravidly.

### 3. zasedání ZM 27. b ezna 2014

*Rozbor hospoda ení M Praha – Kolovraty za rok 2013*

Usnesení .5/2014

Zm schválilo pln ní rozpo tu hlavní innosti M Praha – Kolovraty k 31. 12. 2013 uvedené v p íloze .1, která je nedílnou sou ástí tohoto usnesení: p íjmy 14.317.060 K (99,93 % rozpo t. ástky), výdaje 14.526.610 (98,87 % rozp. ástky), saldo p íjm a výdaj 209.560 K .

ZM schválilo pln ní plánu hospodá ské innosti k 31. 12. 2013 uvedené v p íloze .2, která je nedílnou sou ástí tohoto usnesení: výnosy 3.505.000 K , náklady 2.593.000 K , hospodá ský výsledek 912.000 K , odvod finan ních prost edk H 1.531.000 K .

*Rozpo tová opat ení M Praha – Kolovraty*

Usnesení .6/2014

ZM schválilo rozpo tová opat ení za m síc b ezen 2014 v celkové výši 17.400 K .

*Revokace usnesení ZM .8 a 9/2013 ke koncep nímu zám ru majetkového p evodu*

*– prodeji obecních pozemk sv ených M Praha – Kolovraty*

Usnesení .7/2014

ZM schválilo v cný zám r prodeje pozemk v k. ú. Kolovraty:

- a) parc. .889/3 o vým e 1.552 m<sup>2</sup>, p í emž výt žek z prodeje celého pozemku, nebo jeho ástí, musí v celku ínit minimáln 4,3 mil. K ,
- b) parc. .1254/2 o vým e 2.237 m<sup>2</sup>, p í emž navrženou minimální kupní cenu ve výši 3.000,- K za jeden m<sup>2</sup> lze snížit o 10%, p í emž pozemek lze odprodat i po ástech.

ZM uložilo starostovi M , aby:

- a) zajistil p ípravu prodeje v souladu se schváleným návrhem a „Zásadami pro prodej bytových jednotek m stské ásti Praha – Kolovraty“,
- b) následn p edložil ZM návrh na uzav ení kupní smlouvy s v ít zným zájemcem.

Tímto usnesením se revokují usnesení .8/2013 a 9/2013 ze dne 14. února 2013, p íjaté na 2. zasedání M roku 2013 v celém rozsahu.

*St edn dobý plán rozvoje sociálních služeb pro M Praha 22 a M Praha – Kolovraty*

Usnesení .8/2014

ZM schválilo „St edn dobý plán rozvoje sociálních služeb pro M Praha 22 a M Praha – Kolovraty“ pro období 2014-2015, který je p ílohou k tomuto usnesení.

ZM uložilo ÚM , aby tento materiál po schválení p edal neprodlen Ú adu m stské ásti Praha 22.

Pavel Ondroušek, zástupce starosty

## První kolo grant M Praha - Kolovraty



Naše m stská ást se snaží podporovat volno asové aktivity d tí v Kolovratech i Lipanech. Proto jsou dvakrát ro n vyhlašovány programy s cílem napomáhat ob anským spolk m v jejich obdivuhodné práci.

P i posuzování grant se snažíme uspokojit všechny žádosti, ale p id lená dotace je menší než objem žádaných grant . Máme ur itá hodnotící kritéria, ale prvo adá je pro nás podpora organizované innosti d tí. Zajímá nás p ínos projektu jak pro danou cílovou skupinu, tak ale i pro obec. Posuzujeme,

zda tyto organizace fungují na dobrovolnosti, nekoder nosti, participují na akcích naší m stské ásti i ji propagují. D ležitá je pro nás dostupnost informací o žadateli a srozumitelnost žádosti. Asamoz ejm také procentní výše grantu a vyváženost rozpo tu.

V prvním kole jsme podpo ili jednak p ísp vky na nájem t locvi ny i dílny, výtvarné a hudební projekty, ale i materiáln technické vybavení spolk . U jednorázových akcí byl p id len p ísp vek na Vítání jara, Masopustní rej, B h mezi stromy, Rej arod jnic, Mezinárodní sportovní turnaj, D tský karneval, Kol-or-b h, Masopustní rej i Pálení arod jnic. Op tovn chci pod kovat všem ochotným a skv ým lidem v obci, kte í vynakládají sv jvolný asna nezištnou práci pro d tí.

Další grantové projekty vyhlašuje i Magistrát hlavního m sta Prahy, termíny bývají v tšinou na konci roku a žádá se na rok p íští. Na webových stránkách pražské radnice naleznete též informa ní grantový portál. I zde mohou místní ob anské spolky žádat, a jíž nap íklad v celom stském programu využití volného asu d tí a mládeže na území hlavního m sta Prahy i na podporu sportu a t lovýchovy anebo v oblasti kultury.

Pro rok 2014 byly vyhlášeny následující programy pro d tí a mládež:

1. Prostory pro innost – nájmy, provoz
2. Akce ve volném ase - pro d tí a mládež organizované v ob anských sdruženích
3. Akce pro neorganizované d tí a mládež v obci – p ístupné široké ve ejnosti
4. Dovybavení materiáln technické základny

Bc. Iveta Hrubá, p edsedkyn GK

## Naši jubilanti

Ve druhém tvrtletí roku 2014 oslaví významná životní jubilea tito naši spoluob ané:

Bárová V roslava

Blažek Josef

Brzáková Jitka

Cyrus Ji í

Do kalová Jaroslava

Fiedler Stanislav

Filipová Marie

Hašek Old ich

Hofman Jaroslav

Hofmanová Dagmar

Hroníková So a

Kloko níková Marie

Kokšalová R žena

Krausová Anežka

Legner Václav

Lisnerová Otilie

Malá Jarmila

Novák Antonín

P evrátíl Zden k

Šatopletová Anna

Vobora Ladislav

Všem oslavenc m gratulujeme a p ejeme hodn zdraví.



## Sponzo i, dárci, neváhejte a podpo te Den d tí v Kolovratech!



Dovolujeme si Vás, firmy, živnostníky a ob any, laskav požádat o finan ní p ísp vek, p ípadn v cný dar na D tský den v Kolovratech. Letošní D tský den se koná v sobotu 31. kv tna 2014.

Sponzorský dar lze uplatnit jako ode itatelnou položku p í ro ním zú tování dan z p íjmu. Darovací smlouvu vystaví M Praha – Kolovraty. Dárci mohou p ísp t i anonymn . Dále mohou dárci p ísp t také vhozením sponzorského p ísp vku do pokladni ky, která je umíst ěna v Infocentru s knihovnou. Za organizátory a p edevším za d tí p edem d kujeme.

Organizáto i: M stská ást Praha – Kolovraty jako vždy ve spolupráci s místními školami, organizacemi, spolky, sdruženími a kroužky.

Více informací na [www.kolovraty.cz](http://www.kolovraty.cz) nebo tel.: 722 733 334, e-mail: [ondrousek@kolovraty.cz](mailto:ondrousek@kolovraty.cz).

Mgr. Pavel Ondroušek, zástupce starosty



### Volby do Evropského parlamentu

na území české republiky upravuje zákon č. 62/2003 Sb., o volbách do Evropského parlamentu a o změnách, kterých zákon, ve znění pozdějších předpisů.

Volby do Evropského parlamentu se budou na území české republiky konat 23. května a 24. května 2014.

Dne 23. května 2014 (pátek) se bude hlasovat od 14.00 hodin do 22.00 hodin a dne 24. května 2014 (sobota) se bude hlasovat od 8.00 hodin do 14.00 hodin.

Za jakých podmínek má občan české republiky právo hlasovat ve volbách do Evropského parlamentu na území české republiky?

Občan české republiky má právo hlasovat ve volbách do Evropského parlamentu na území české republiky za předpokladu, že nejpozději druhý den voleb dosáhl věku 18 let, nevznikla u něj překážka ve výkonu volebního práva a je zapsán v seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu, popřípadě hlasuje na voličský průkaz (podrobněji viz dále).

Kde lze v městské části Praha – Kolovraty do Evropského parlamentu hlasovat?

V městské části Praha – Kolovraty se bude opět hlasovat ve třech volebních okrscích (VO 1 nad tratí D, VO 2 pod tratí D a VO 3 v Lipanech).

O podrobnostech budou občané informováni prostřednictvím místního tisku a zveřejněnými informacemi na úředních deskách ÚM.

Jak si mám zvolit opatřit voličský průkaz?

Voličský průkaz vydává obecní úřad voliči, který je u tohoto obecního úřadu zapsán v seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu a nebude moci nebo nehodlá volit ve volebním okrsku, pro který je tento seznam veden.

Volič, který je zapsán v seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu, může požádat o vydání voličského průkazu v Kolovratech a Lipanech podáním žádosti o voličský průkaz od 19. února 2014 na ÚM Praha-Kolovraty. Posledním dnem pro doručení žádosti o vydání voličského průkazu je 8. květen 2014, tentýž den bude také zahájeno vydávání voličských průkazů.

Zdroj: Informace pro občany české republiky o podmínkách hlasování ve volbách do Evropského parlamentu na území české republiky

## Harmonogramy svozu specifického odpadu na území Městské části Praha-Kolovraty

### Služba mobilní sbírání dvorů (MSD) pro rok 2014 parkovišť pod kostelem, ul. Mírová.

Magistrát hl. m. Prahy odbor městské zeleně a odpadového hospodářství schválil kvótu na přistavení mobilních sbíracích dvorů pro Městskou část Praha-Kolovraty. Tuto službu může Městská část realizovat v roce 2014 celkem 4x. Kvóta byla stanovena zejména s ohledem na počet obyvatel a dostupnost sbíracích dvorů hl. m. Prahy. Místo přistavení mobilního sbíracího dvora je parkoviště pod kostelem. Služba je realizována 1 den po dobu 6 hodin s obsluhou.

Termíny MSD v 1. pololetí 2014:

18. 05. 2014 neděle 10.00 - 16.00 hod.

15. 06. 2014 neděle 10.00 - 16.00 hod.

### Jaké druhy odpadu je možné odložit v MSD:

#### 1. velkoobjemový kontejner určený pro objemný odpad

Zde je možné odkládat například starý nábytek, koberce a linolea, zrcadla, umyvadla, vany a WC mísy, staré sportovní náčiní, autosklo.

#### 2. velkoobjemový kontejner určený pro odpad ze zeleně tzv. bioodpad

Zde je možné odkládat například listí, větve, plevele, posekaná tráva, spadlé ovoce, zemina z květin pokojových rostlin, odpady z ovoce a zeleniny, skořápky z vajec, sedliny kávy a čajové, květinové a lepenky a rašeliny.

#### 3. velkoobjemový kontejner určený pro dřevní odpad

Zde je možné odkládat dřevní odpad, který nemá charakter objemného odpadu (například rozložený dřevní nábytek bez kovových, skleněných a plastových doplňků nebo jeho součástí).

#### 4. velkoobjemový kontejner určený pro kovy

Zde je možné odkládat: veškerý kovový odpad vyjma výrobků podléhajících zprůměrnému odběru (elektrospotřebiče, TV a PC monitory, videa, mikrovlákna, ledničky, atd.)

V. Matinová, správa majetku Městské části Praha-Kolovraty

### Sbírání místa použitých injekčních jehel, lancet a stříkaček

na území hl. m. Prahy, ve kterém mohou diabetici tento infekční odpad bezplatně odložit, je prodloužen do konce roku 2014. Nachází se na adrese: Pod Bradská 36, Praha 9. Tento infekční odpad tak nemusí končit v nádobách na směsný odpad, kde zvyšuje například riziko nechtěného poranění občana.

V. Matinová, správa majetku Městské části Praha-Kolovraty

### Velkoobjemové kontejnery na bioodpad květen 2014

#### Změna režimu:

- přistavení o víkendech v úterý 13:00 - 16:00 hodin s obsluhou
- zrušení možnosti „otváření“ VOK po jejich naplnění v průběhu jednoho přistavení tzn. bez výměny
- v období červenec - srpen je tato služba pozastavena
- 

#### VOK bio

datum	čas-sobota	ulice-místo přistavení
24.05.2014	13:00-16:00	Mírová u kostela - parkoviště
24.05.2014	13:00-16:00	Među ková - náměstí ko
24.05.2014	13:00-16:00	U Vodice - parkoviště na konci ulice
24.05.2014	13:00-16:00	Lipany - náměstí

Druh sbíraného odpadu: bioodpad ze zahrad-listí, tráva, větve, neznečištěná zemina, rostlinný odpad. Bioodpad nezaměňujte s jiným druhem odpadu.

Akci zajišťuje a hraje Magistrát hl. m. Prahy. Odbor bioodpadu zajišťuje A.S.A.spol.s.r.o.

V. Matinová, odbor správy majetku Městské části Praha-Kolovraty

### Harmonogram svozu nebezpečného odpadu v roce 2014:

termíny: vždy úterý - 3. 6. 2014 a 2. 9. 2014

1. křižovatka ul. V listnáčích-Do Kopečka-Lipany 16.10 - 16.30hod.
2. ul. V Tehovkách 16.50 - 17.10hod.
3. ul. Do Lipan (parkoviště pod kostelem) 17.20 - 17.40hod.

Pozn.: služba pro občany hlavního města Prahy hrazená z finančních prostředků Magistrátu hl.m. Prahy. Službu zajišťuje společnost Papkov s.r.o.

Nebezpečný odpad. Do nebezpečného odpadu patří rozpouštědla, kyseliny, zásady, fotochemikálie, pesticidy, zářivky, olej, tuk (kromě jedlého), barvy, tiskové barvy, lepidla, pryskyřice. Patří do něj i nepoužitelná léiva, baterie, akumulátory, mono články, nádoby od sprejů, teplořady. Nebezpečný odpad (kromě lednic, televizí a monitorů) je zdarma svážen z vybraných stanišť formou mobilní sbírky. Pro drobné vysloužilé elektrospotřebiče, mono články a baterie je určen červený kontejner Asekol.

V. Matinová, odbor správy majetku Městské části Praha-Kolovraty

## Dopis zasláný pražskému primátorovi se žádostí o pomoc

Níže uvádíme dopis SDH Praha-Kolovraty pražskému primátorovi. Dopis je položen v podobě vodního znění, bez jakýchkoli redakčních zásahů.

Vážený pán

RNDr. Tomáš Hudeček, Ph. D.

Primátor hl.m.Prahy

Mariánské náměstí 2

110 00 Praha 1

V Praze dne 19.3.2014

Vážený pane primátore v souvislosti s několika událostmi posledních dní obracím se na vás s žádostí o pomoc a vaše vyjádření týkající se oznamování případů Jednotce sboru dobrovolných hasičů městské části Praha Kolovraty Operačním střediskem HZS Hl. města Prahy. Celou tuto záležitost jsme nejprve projednali spolu se starostou městské části Praha Kolovraty ing. Michalem Habartem a rozhodli se obrátit na vás.

Jsem velitelem Jednotky SDH Kolovraty 4 roky a jako velitel družstva jsem působil od roku 1996. V poslední době jsem však svými kolovratskými spoluobčany slovně napadán v souvislosti s výjezdy resp. nevýjezdy naší jednotky SDH a množí se i žádosti o informace jak to vlastně je s povoláváním naší jednotky. V Kolovratech žijí bezmála 40 let jsem kolovratský rodák a jednotce pracuji od svých 18 let, z této situace jsem mírně eno rozladěn a není mi vůbec lhostejná.

Jsmo jednotka kategorie JPO 3 a jsme požární poplachovým plánem Hl. města Prahy pověřeni zasahovat i mimo území svého zizovatele. Dojezd jednotky HZS hl. města Prahy do naší městské části se pohybuje okolo 15 min a to neberu v potaz další okolnosti jako je ztížený průjezd ulicí Pátek v Uhřetěpech zvláště v denní době. Přesto však nás operační středisko HZS Hl. města Prahy za situacích v naší městské části vůbec neinformuje. Vše vyvrcholilo dne 14.3. v odpoledních hodinách kdy nám nebyl oznámen požár trávy u rodinného domu v ulici Sedmikrásková. Na tento požár jsme nakonec vyjeli se zpožděním cca 10 minut a to až poté co nám byl požár oznámen místními lidmi na soukromí mobilní telefon zásahové jednotky. Právě toto byla ta poslední kapka která mě přiměla k tomu, abych oslovil vás jako nejvyššího představitel pražského magistrátu. Velmi podobný případ se předtím stal zhruba o 14 dní dříve v ulici Do Lipan. Tam jsme bohužel nevyjeli vůbec.

Tato situace zde panuje již několik let a byla několikrát řešena s představiteli HZS jak při velitelských dnech tak na představení odborné radě velitelů. Bohužel zcela bezvýsledně. Ostatně tento problém není jenom u nás, ale i jiné městské části které mají zřízenou jednotku PO. Také mi připadá velmi zvláštní když magistrát a potažmo městská část investují do techniky JSDH miliony korun a pak tato technika není v událostech nasazena kvůli rozhodnutí jediného člověka. Naši práce v jednotce je snaha chránit nejen majetek spoluobčanů, ale i majetek náš a nechceme se dívat jak je naše práce znehodnocována. Sám HZS Praha ve své výroční zprávě píše, že do některých okrajových částí nedosahuje požadovaných dojezdových časů a užděná výstavba plánovaná hasičská stanice Uhřetěpech doslova uvádí: Dojezdové časy a celková bezpečnostní situace jsou v této části hl. města Prahy na hranici odpovědného postupu všech zainteresovaných bezpečnostních složek. O to víc zarážející mi jednání operačního střediska HZS připadá. Protože požární poplachový plán Hl. města Prahy jednoznačně neurčuje za jakých podmínek mají být nasazeny jednotky v místě svého zizovatele a operativní dokumentaci poplachového plánu k dispozici nemám obracím se na vás se žádostí o vysvětlení. Rád bych toto vaše vyjádření samozřejmě s vaším svolením publikoval v místním Kolovratském zpravodaji.

Předem děkuji za Vaše vyjádření k nastalé situaci.

*S pozdravem Martin Dynybil Velitel JSDH*

... Infocentrum s knihovnou

## Počet návštěvníků Infocentra s knihovnou se poprvé „přehoupl“ přes hranici 5000

Nejvyšší návštěvnost v Infocentru s knihovnou za sledované období, tedy od roku 2006, zaznamenala statistika v loňském roce, kdy sem přišlo za kulturou, zábavou a vzděláním 5 170 návštěvníků.

K tomuto výsledku jistě napomohla návštěvníky nově zvolená otevírací doba, rozmanitost akcí pořízených Infocentrem s knihovnou a v neposlední řadě také široká a kvalitní knižní nabídka knihovny s četnými novinkami jak dětských knih, tak také knih pro dospělé. Velmi nás těší chvála návštěvníků knihovny, když nám sdělují, že některé knižní novinky mají již přejít z naší knihovny v okamžiku, když jim přichází „do schránky“ upozornění na jejich existenci.

Jako velice pozitivní vnímáme fakt, že počet návštěvníků, navštěvujících naši knihovnu, stále vzrůstá (v minulém roce přišlo přes 1000 návštěvníků). Noví návštěvníci jsou především mladí lidé s dětmi a to nejen z Kolovrat a Lipan, ale i z okolních lokalit. Přespolní návštěvníci k nám láká nově rozšířená oddělení dětských knih, kde je mnoho krásných knih jak novinek, tak také nově vydaných klasických dětských titulů.

S pozitivním ohlasem se shledaly i pořízené akce pro děti v období

školních prázdnin i kurzy, které probíhají v Infocentru s knihovnou již od začátku školního roku.



Oblíbené jsou také soutěže vyhlášené Infocentrem s knihovnou, ze kterých si odnesli v minulém roce soutěžící hodnotné ceny.

Připome si například relaxační víkendový pobyt s mnoha procedurami pro dvě osoby v Legnerově komplexu Lesní lázně Zvánovice, nebo kvalitní kuchařku za první

místo v soutěži o nejlépejší cukroví.

Bohužel, místo, které je zde vyhrazeno pro Infocentrum s knihovnou, nedovoluje uvést více a přehlednější informace a úspěchy zaznamenané v předchozím období. Tyto informace přineseme v příštím čísle vydání Kolovratského zpravodaje.

*Jana Novodvorská*

## Vážení přátelé Základní školy Praha-Kolovraty,

od vydání posledního článku o innosti školy ub hlo op t n kolik m síc ,tak je as zrekapitulovat uplynulé období.

V 1. pololetí školního roku 2013/14 škola po ádala adu tradi nich i nových akcí, žáci se ú astnili také mnoha sout ži a projekt po ádaných jinými subjekty. Na mnoha akcích a projektech se podílejí místní organizace i ve ejnost.

Ve spolupráci se sdružením Naše Kolovraty a dobrovolníky z ad rodi se nám poda ilo zorganizovat další z tradi nich ples školy v etn oblíbené dražby p edm t . Prost ednictvím plesu jsme tak darem získali celkem 12 050 K a dalších 1 207 K prodejem ob erstvení. Váno ním jarmarkem škola získala 19 957 K . Sdružení Klubko pro tento školní rok pro pot eby školy vybralo 65 000 K . Další finan ní prost edky získáváme úsp šným sb rem papíru. V sou asné chvíli jsme ve sb rově sout ži na 1. míst . K 31. b eznu 2014 jsme nasbírali 29 tun a za odevzdaný papír jsme utržili tém 70 000 K . Nadále probíhá spolupráce se studenty SSPŠ, Preslova 25, Praha 5, jejímž výsledkem jsou webové stránky školy a školní video, které je ke zhlédnutí na zmi ovaných webových stránkách. Studenti také p ípravují virtuální prohlídku školy. Pokra ujeme ve spolupráci s M stskou policií, o. s. Pro Prev (preventivní program školy) a VOŠZ a SZS5. kv tna 51, Praha 4 (Den zdraví).

N které t ídy naší školy se zapojily do spole ného projektu Národního pedagogického muzea a knihovny J. A. Komenského a Slovenské pedagogické knihovny „Záložka do knihy spojuje školy“. Cílem projektu je navázání kontakt mezi eskými a slovenskými školami a podpora tená ství prost ednictvím vým ny záložek do knih. Letošní téma bylo: „Namaluj svého oblíbeného literárního hrdinu“. D ti ztvárnily r znými technikami svého oblíbeného literárního hrdinu na záložku a ty, které si cht ly dopisovat s kamarádem nebo kamarádkou ze Slovenska, p idaly do obálky i dopis. Celkem jsme odeslali k vým n 131 záložek. Naše partnerská škola je od nás hodn vzdálená. Najdeme ji až na východním Slovensku v obci Bystrany, okr. Spišská Nová Ves.

Také v tomto školním roce prolíná výukou i mimoškolními innostmi školy oblíbený projekt Moje Kolovraty, jehož cílem je p íblížit žák m naší školy místo, ve kterém žijí, a vzbuzovat v nich úctu a pocit sounáležitosti. Díky rozmanitým formám realizace projektu žáci lépe poznávají historii i sou asnost, životní styl, kulturní a spole enský život v obci.

V lednu ve škole prob hla akce, kterou pro naše prv áky p ípravili žáci pátých t íd. Bylo to velmi p íjemné setkání. P áci prv á k m p ínesli ukázat knížky, které m li nejrad ji, když ješt také byli malými a teprve za ínajícími školáky. P ípravili si i krátká povídaní o knížkách a otázky na téma kniha, aby zapojili menší spolužáky do diskuze.

Zapojili jsme se také do celostátní sout že Logická olympiáda, která je po ádaná D tskou MENSOU R. V kategorii A (první stupe ZŠ) se sout že zú astnilo 9 042 ešitel , z toho v našem kraji 970. Do krajského semifinále postoupili 3 naši žáci, p í emž nejlépe si vedl Lukáš Bartoš, který se v konkurenci 48 žák umístil na skv lém 9. míst .

Vybrání žáci 1. a 2. t íd naší školy se ú astnili D tského fotbalového poháru, jehož po adatelem je Pražský fotbalový svaz (PFS) ve spolupráci s Asociací školních sportovních klub (AŠSK) a za podpory Magistrátu hl. m sta Prahy (MHMP). I ve velké konkurenci se naším družstv m poda ilo obsadit 4. a 8. místo.

V turnaji v miniházené na ZŠ U Obory v Uh ín vsi v kategorii 1.–3. t íd se vyb r žák ze 3. A naší školy umístil na fantastickém druhém míst . V kategorii 4.–5. t íd, kde sout žily zejména páté t ídy, skon ili žáci 4. A na estném pátém míst .

V Pardubicích se v b eznu konal finálový turnaj projektu Dáma do škol „Think Big Cup“. Turnaje se zú astnili ty i ve školním kole nejvíce úsp šní žáci, aby zm ili své síly s hrá i z nejr znjších kout ech i Moravy. Lukáš Bartoš ze 4. B se umístil na krásném 4. míst , ostatní žáci obsadili 5.–15. místo.

Také v letošním roce jsme se p íhlásili do sout že ve vybíjené. Tentokrát se zú astnilo krom chlapc i družstvo dívek. Ukázalo se, že to byla dobrá volba. D v ata výborn e reprezentovala nejen na h íšti, ale i svým chováním. Nenašla se žádná škola, která by je porazila. Dívky zasloužen zvit zily a získaly zlatou medaili.

Nej erstv jším úsp chem je 1. místo naší žákyn Kate iny Šachové ze 3. A v sout ži Aprilový b hsku etem.

Pokra ujeme v tradici ozdravných pobyt a lyža ského kurzu. Naší snahou je nabízet d tem nestandardní pobyty, které jim p ínesou adu zážitk a podn t . Tradi ní školy v p írod tedy spojujeme s výukou plavání, n které t ídy se v únoru zú astnily ekologicky zam ené školy v p írod v Chaloupkách.

Již druhým rokem naše škola po ádá letní zájezd pro rodi e s d tmi do slunné Itálie. Pod vedením paní u itelky Šlajerové, Krausové a paní zdravotnice Vosáhlové p ípravujeme letos op t týden plný koupání, pohody, legrace, tvo ení, cví ení. Budeme vyráb t vlastní buben, malovat na své opálené t lo, spole n stav t z písku, vyráb t šperky (korálkování), malovat kamínky, ráno cví it na pláži 5 tibe an . Všichni – rodi e i d ti, si spole n vyzkouší 1. pomoc pod odborným vedením.

V souladu s koncepcí školy organizujeme další vzd lávání pedagog . Pedagogický sbor byl v uplynulém období proškolen v oblasti výuky matematiky metodou dr. Hejného, tvorby logických úloh, testování žák NIQES, výuky jazyk na 1. stupni, rozvoji tená ské gramotnosti apod.

Postupn zkvalit ujeme materiální a technické vybavení školy. Zakoupili jsme další interaktivní tabuli, adu nást nných tabulí, elektronické u ebnice matematiky Fraus, materiály a pom cky pro výuku angli tiny, hudební výchovy a prvouky. Využíváme portál Pro školy a Datakabinet a dalších zdroj elektronických výukových materiál . V letošním roce jsme se zam ili na autoevaluaci školy v oblasti sociometrického šet ení klimatu školy a t ídy a v oblasti srovnávacích test žák 3.–5. ro ník . Výsledky autoevaluace budou škole zp tnou vazbou pro další rozvoj kvality.

Po átkem února prob hl zápis do 1. t íd pro školní rok 2014/15. Paní u itelky pro budoucí prv áky p ípravily pohádkovou stezku plnou zajímavých úkol . Zápisu se zú astnilo celkem 74 d tí, kone ný po et p íjatých žák vsák bude znám po ukon ení lh ty pro podávání žádostí o odklad povinné školní docházky, což je 31. kv ten 2014. Ve spolupráci s ÚM Praha-Kolovraty byly podány žádosti o navýšení povoleného po tu žák školy a školní družiny. Ob žádosti byly MŠMT schváleny a od školního roku 2014/15 bude mít ZŠ Praha-Kolovraty povolený po et žák 350 a školní družina 210.

D kujeme všem, kte í školu jakkoliv podporují, za spolupráci a t šíme se na další spole né projekty.

Mgr. Vladimíra Neklapilová, editelka školy

**Jesle Uhřetěves** *Víc než jesle...*

- PRO DĚTI JIŽ OD 2 MĚSÍCŮ
- O DĚTI PEČUJE PROFESIONÁLNÍ TÝM ZDRAVOTNÍCH SESTER
- PEČE O DĚTI S ALERGIÍ, ASTMATEM, CELIAKIÍ ...
- FLEXIBILNÍ CENOVÁ NABÍDKA - MOŽNOST HODINOVÉHO HLÍDÁNÍ, PERMANENTKY, MĚSÍČNÍHO PAUŠÁLU
- NOČNÍ I VÍKENDOVÉ HLÍDÁNÍ PRO DĚTI VŠECH VĚKOVÝCH KATEGORIÍ
- KLIDNÉ PROSTŘEDÍ V ZELENÉ ČÁSTI PRAHY
- VÝBORNÁ DOPRAVNÍ DOSTUPNOST, 10 minut D1, 8 minut D11

DETSKÉ JESLE UHŘETĚVES, Do pachtovy 15, 104 00, Praha Uhřetěves-Hlajek  
 ☎ +420 725 007 207 ✉ jesleuhretesv@email.cz 🌐 www.jesleuhretesv.cz





### Jak jsme vynášeli Moranu

Přestože byla zima letos velmi mírná, rozhodli jsme se ji tradičně ukončit rituálem „Vynášení Morany“. Děti ze třídy Sluníčka během ranních her vyrobily smrtku (Moranu) z přírodních materiálů. Děti jsme seznámili s postavou Morany – etnou krátkého příběhu. Po svatbě jsme se vydali na cestu k místní říčce – říčce na kraj obce

Kolovrat. Utvořili jsme malý průvod v podobě smrtky. Po cestě jsme pozorovali první znaky jara nejen zrakem, ale i sluchem.

Zahánění zimy není jen tak jednoduché, je třeba dát velký hluk, aby se babice zimnice lekla a už se nevrátila. Podávalo se nám ji zahánějíčkou „Zimo, zimo, táhni pryč“, hrou na tlo a hudebními nástroji. Smrtka se nikdy nevrátí, protože nezasekla a to znamená, že zima už se nevrátí. Není však vyloučeno, že se ještě nějaký mrazík objeví.

*Za třídu Sluníčka Ivča Bílková, Michaela Čeřovská*



### Návštěva v hasičské zbrojnici

Dne 14. března navštívily předškolní děti ze třídy Kytičky místní hasičskou zbrojnici. Završili jsme tím týden seznamování se s prací záchranných sborů konkrétní prožitkovou ukázkou, která je tak velmi významná pro děti – představitost a poznávání. Zhruba hodinovou prohlídkou děti provázal pan Ivo Hasalík, který srozumitelným dětským jazykem přibližoval malým divákům hasičskou výstroj i výzbroj a jejich význam a účel použití v různých záchranných akcích. Velký zájem vzbudilo záchranné auto Scania nejen pro své obří rozměry (dětským okem opticky mnohonásobně zvětšené), ale také svým děsivým vybavením jednotlivých sekcí. Děti mohly vlastními silami zdolat nástup i výstup do auta, prohlédnout si jeho vnitřní prostory a vžít se na chvíli do rolí hasičů.

Exkurze do hasičské zbrojnice byla velmi zajímavá, odhalila dětem nebezpečnost hasičské činnosti a zároveň nezbytné dovednosti a připravenost hasičů k zachránění lidských životů, zdraví a majetku. Hasiči jsou pro malé předškoláky, jak získávat odvahu a ochotně pomáhat druhým, jednat se.

Na závěr děkujeme panu Hasalíkovi za prohlídku a panu Dynybilovi, veliteli hasičů, za urychlenou a vstřícnou reakci na naši prosbu uskutečnit v hasičské zbrojnici exkurzi.

Za třídu Kytičky Andrea Popelková



### Třída Kořata

V září se v naší třídě sešlo 28 malých kořatek a od prvního dne bylo rušno. Jako by ne. Kořátka, jako všechna malá mláďátka, byla plně živá, zvídavá, ale především snaživá. Celé dny měla spousta práce. Musela se seznámit se školkou, s ostatními kořátky, s paní učitelkou Hankou, Mirkou a také s paní provozní Haničkou. No, bylo u nás plně veselo. Jako šelák, kořátka plně rostla, pracovala, učila se, naslouchala, zkoumala, objevovala své blízké a nakdy i vzdálenější. Ani jsme se nenadáli a najednou z nich vyrostli malí kocourci a malé kořátky, které umí spoustu věcí, jsou to velcí kamarádi a prima parta. Je nám v tom našem kořáčím pelíšku moc dobře, a jestli nám nevěříte, tak se jim tepe podívat.

Za třídu Kořata – Mirka Mourková, Hana Černá, Hana Nováková



Co dělat, když odtávající ledová námraza hrozí pádem ze střešiny mateřské školy na zem?

Co dělat, když se v mateřské škole zalíbí vosám?

Co se starým, přeházejícím pařezem na zahradě školky?

Jak zajistit odborný dohled a bezpečnost dětí při práci s lampionem pro vodu?

V takových situacích nám ochotně a rychle pomáhají již autolet hasiči ze Sboru dobrovolných hasičů v Kolovratech. A k tomu ještě několikrát do roka otevrou vrata požární zbrojnice, aby děti mohly na vlastní oči vidět, jak to vypadá uvnitř (a vždy s perfektním výkladem).

Vám patří náš velký dík.

Za zamětnance a děti z Mateřské školy v Praze Kolovratech  
Ing. Michaela Konečná



### Zahradní slavnost v Mateřské škole

V pátek 4. 4. 2014 jsme s dětmi a jejich rodiči na zahradě mateřské školy zasadili třesku, o kterou budeme společně pečovat a pozorovat ji ve všech ročních obdobích.

Oslavili jsme tak trošku předasný Den Země.

Děkujeme tímto dětem, rodičům a kolegyním ze školky za krásný podvečer.

Ing. Michaela Konečná



### Vernisáž kolovratské obanky Vry Vondrovicové

V pátek 11. dubna před jarmarkem jsme měli možnost v kolovratském Infocentru s knihovnou poznat dílo paní Vry Vondrovicové, která žije v naší obci. Tato šarmantní dáma vystavuje v Kolovratech již podruhé, v roce 2007 měla její výstava velký úspěch. Je to inorodý lov k, který maluje, drátuje a zpívá s Jazzbábami. V pveckém sboru pracuje se svým manželem, profesorem hudby Jiřím Vondrovicem.

Na letošní vernisáž si přizvala kolegu Karla Bartáka, který nám také předvedl svá díla. Výstava je ke zhlédnutí v knihovně do p lky kv tna a jistě doporučí uji se na ni přijít podívat. Ústředním obrazem výstavy je obraz s názvem „Komunista“.

Ale vra me se k osobě Vry Vondrovicové. Výtvarné cít ní má la odmala, ráda kreslila a zkoušela nové techniky. Absolvovala zemědělskou školu, následně pracovala v kanceláři. Holarovu výtvarnou školu vystudovala dálkově s dvěma syny. Po revoluci si otevřela krámk se smíšeným zbožím a malování pro ni bylo relaxací koníčkem. Jedním z dalších uměleckých oborů, kterému se v novala bylo drátování. V Kolovratech vedla vlastní kurzy a své výrobky vystavovala i v Povážském muzeu v Žilině.

Při povídání s paní Vrkou mn utkly v hlavě dvě její myšlenky. Za prvé, když popisovala své no ní malování. Jak se k obrazu m vrací v pr b hu noci a když se svým dílem není spokojená, tak jej prostě odloží. A také, že její díla jsou rozeseta po celém světě, například v amerických i skandinávských zemích.

U p es n kolikero zdravotních problémů má paní V rka slunce v duši, oplývá nezměrnou vitalitou a životním optimismem. Velkou oporou je jí manžel Jiří, bezesporu úžasný lov k a také pvecký sbor Jazzbáby. Práce v tomto kolektivu ji nesmírně baví, i když si posteskla nad stále se měnícím osazenstvem.

Děkujeme paní V rce Vondrovicové za jedinečný večer.

Iveta Hrubá



... ze života Lipan

MgA. Jiří Konek souasný český fotograf zaměřený svou prací na oblast motoristického sportu představil v Lipanech své fotografie ze zákulisí závodu Formule 1. Desetiletou práci fotografa, který jako jediný obanské republiky má akreditaci k fotografování závodu Formule 1, ocenilo více než 40 hostů. Akci pořádá Okrašlovací spolek lipanský.

V lednu vydal Okrašlovací spolek již čtvrté vydání svého obasníku NÁVES, které se vnuje výhradně životu v obci. Do jeho obsahu je možné nahlédnout na stránkách spolku [www.oslipansky.cz](http://www.oslipansky.cz).

V únoru uspořádá Okrašlovací spolek lipanský druhé diskusní setkání lipanských obanů. členové spolku představili své předchozí aktivity i probíhající a plánované akce pro obec. Diskuse se soustředila na témata týkající se úprav zeleně v obci a okolí, možné provizorní stezky do Kolovrat a spolupráci s ÚM. Ze strany Okrašlovacího spolku padl návrh na sloučení obou obanských sdružení, která jsou v Lipanech registrovaná. Nejdéle se však hovořilo o vizi znovuoobnovení „komise pro Lipany“ při ÚM Kolovraty, která se má stát poradním týmem starosty obce.

Po dvouleté odmlce uspořádá Okrašlovací spolek lipanský v Lipanech masopustní pr vod obcí a taneční rej masek pro děti spolu s večerním maškarním bálem. Akci podpořilo finanční dotací vedení obce a na organizaci se zásadně podílel i divadelní soubor UCHO z Uhřetína. Obavy z malého zájmu nepřizná, ale zatím se zdá, že po polední rychlé zásvě. Odpolední se v lipanské hospodě podávaly zabijačkové pochoutky a v tu chvíli již bylo zřejmé, že pr vod masopustních masek bude až p ekvapivě dlouhý. Po druhé hodině odpolední již byl pr vod masek sezen a pod vedením pana „režiséra a klapky“ vyšel pr vod navštívit a poveselit sousedy. Asi největší radost z podané akce si vedle dětí odnesl paněhák zavzpomínaje na dřívější masopustní veselice. Díky péči několika lipanských domácností maškary netrpěly žízni ani hladem. Budeme věřit, že při ístí masopustní pr vod Lipany bude vítán ve více domácnostech a přinese radost a zábavu na počátku jara.

Dne 7. dubna byla starostou obce ustavena p telná „komise pro Lipany“ při ÚM Kolovraty. Komise bude jednou v měsíci zasedat přímě v Lipanech při veřejných jednáních. Prvé veřejné jednání je plánováno na 19.00 hod. Pozvánka s programem jednání je vyvěšena s dostatečným předstihem na informační ceduli vedle zastávky autobusu. Komise byla ustavena z podnětu členů Okrašlovacího spolku lipanského.

lenové a příznivci Okrašlovacího spolku lipanského v neděli 13. dubna vysázeli 110 keřů v prostoru vznikajícího hřiště pro míčové hry v Lipanech. Keře byly nakoupeny díky finančním darům příznivců spolku a lipanským příspěvkům. K výsadbě byl použit recyklovaný materiál z obnovy zeleně u lipanské vodní nádrže.

Na vznikajícím hřišti pro míčové hry plánuje Okrašlovací spolek lipanský na závěrečnou fotbalový miniturnaj. O přesném termínu a propozicích budeme informovat na webu spolku [www.oslipansky.cz](http://www.oslipansky.cz).

Okrašlovací spolek lipanský



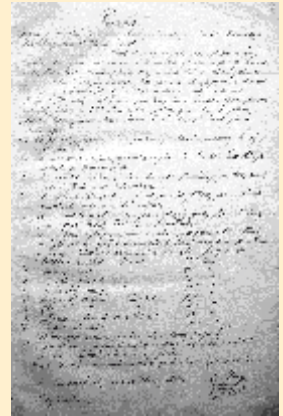
## Z historie SDH Praha Kolovraty



### Zřízení hasičského sboru v Kolovratech

Roku 1893 rozhodlo obecní zastupitelstvo v Kolovratech, aby se svolala valná shromáždění sboru dobrovolných hasičů Kolovraty - Křovického dne 14. ledna 1894 v p. l. osmé večer do hostince p. Fr. Stejskala. Téhož dne byl ustaven dobrovolný hasičský sbor v Kolovratech. Za starostu byl zvolen p. Jan Šlenger, velitelem p. Josef Roček, podvelitelem p. Fr. Kříček. Nově založený sbor měl 131 členů, kteří položili základy požární ochrany v Kolovratech. Jejich první starostí bylo opatřit si výstroj a výzbroj a to z lidových příspěvků a darů zámožnějších občanů, majitelů firem a živnostníků. 1. července byla za podpory obce zakoupena ruční stříkačka od firmy Smekal za 1 600 zl. Tato událost se neobešla bez náležité oslavy, na kterou byly pozvány i okolní sbory. Kolovratský sbor byl organizován za zájmu do župy Žižkovy a roku 1896 po odsouhlasení valnou hromadou přestoupil k župě říšské-Kamlerov.

Zdroj: <http://hasicokolovraty.cz/historie/>



Oslavy 70. let Viničky 1964



Požární hlídka u trati 1962



Cvičení u jezu 1932

Praga RN 1970



Technika 1983



## Ze souasnosti SDH Praha Kolovraty

Pane Dnybille, v dnešních dnech slavíme 120. výročí kolovratského sboru dobrovolných hasičů a to je nejlepší čas k tomu podívat se vám tak trochu „pod pokličky“. Dobrovolné hasičské sbory patří

do každodenního života téměř každé české městské části, máte nějaké příběhy. Je tomu tak i u nás?

Určitě, a já jsem samozřejmě rád, že kromě pomoci spoluobčanům se podílíme i na kulturně-společenském životě naší městské části pořádáním nejrozličnějších akcí. Jak již bylo zmíněno, slavíme tento rok 120 let a já bych rád všechny spoluobčany pozval na oslavy výročí, které proběhnou 24. května 2014 u Kolovratského rybníka. Kromě toho pro vás zde bude vystaveno množství záchranné techniky a svoji prezentaci zde budou mít i příslušníci městské policie.

Když se někde hasí, mnoho lidí si myslí, že takový lov kjen hasiči požáry. Myslím ale, že to není zdaleka pravda. K jakým všem událostem býváte pravidelně povoláváni?

Ano, máte pravdu, hašení požárů tvoří malé procento našich výjezdů. K nejčastějším výjezdům patří technické zásahy, jako jsou likvidace padlých stromů, likvidace obtížného hmyzu, úniky vody a další.

Jaká je hlavníinnost vašeho sboru?

Tady musím citovat zákon 133/1985sb.: „Hlavním úkolem hasičů je ochrana života a zdraví občanů a majetku před požáry, poskytování pomoci při živelných pohromách a jiných mimořádných událostech.“

Na zásazích se jistě často potkáte se profesionálními hasiči. Jak se dělí pravomoc a kompetence při zásahu mezi vás a profesionální hasičský sbor?

Při zásahu kde zasahujeme jako první velí do příjezdu jednotky HZS náš velitel družstva příslušné jednotky. Poté má právo přednostního velení velitel jednotky HZS. Můžete se však rozhodnout, že velení nepřevzeme a nechá událost dokončit velitele JSDH.

Vzpomenete si na nějaký dobrodružný zážitek z vaší praxe?

Nevím jestli nejvíce dobrodružný, ale určitě nejnáročnější byl v roce 2008 náš zásah při požáru na Pražském výstavišti, tam si členové jednotky, kteří se na likvidaci podíleli, sáhli na dno svých sil.

Kolik výjezdů má jednotka sboru dobrovolných hasičů v Kolovratech tak v průměru za rok a jaký nejvíce zásah jste absolvovali v loňském roce?

Pokud Prahu nezasáhnou některé rozmary počasí, máme v průměru kolem 20 výjezdů za rok. V případě povodňových výjezdů pohybuje kolem padesátky. Nejvíce náročným zásahem byla likvidace úrodných povodňů.

Kolik členů má kolovratský hasičský sbor a je mezi nimi také mládež?

Sbor dobrovolných hasičů v Kolovratech má 51 členů. Zásahová

jednotka 21 členů, kteří se podílejí na likvidaci případů a mimořádných událostí. Co se týče mládeže, tam se stále nemáme, ale po etdávě v hasičském kroužku se pohybuje kolem 20.

Jaký je mezi kolovratskou mládeží zájem o zapojení se do inosti v kroužku mladých hasičů?

Zájem je obrovský. Bohužel není v našich silách všechny zájemce uspokojit. Víz lánek starosty SDH Ivo Hasalíka v předchozích zpravodajích.

Jak je tento kroužek náročný pro vedoucí?

Na tuto otázku bych spíše odpovídal vedoucí kroužku mladých hasičů, ale z mého pohledu je opravdu náročný.

Co má udělat člověk, který by se chtěl stát jedním z vás?

Přijít kterékoli pondělí mezi 17-18 hodinou do hasičárny. Nebo můžete kontaktovat telefonicky na telefonním čísle 777 23 24 12.

Jaké povinnosti mají lidé, kteří se rozhodnou stát se dobrovolným hasičem? Jak je to s ovou náročností?

V případě, že se někdo rozhodne pro práci v zásahové jednotce, je dobré s ovou náročností počítat. Zejména se jedná o výcvik, výjezdy ale i o zajištění kulturně-společenských akcí. V průměru připadá na jednoho hasiče 200 zdarma odpracovaných hodin. Samozřejmě je dobrý zdravotní stav.

Členství ve sboru dobrovolných hasičů není ale jen a jen práce. Je to také parta správných lidí a dobrých kamarádů. V tom jistě nejsou Kolovraty výjimkou?

Máte úplnou pravdu bez skvělého kamarádství nelze tuto inost vykonávat. Důležité je také vedit, že se můžeme jeden na druhého bez problému spolehnout. Tady musím konstatovat, že jsme opravdu skvělá parta.

Vzpomeňte me také mezinárodní přátelství kolovratského dobrovolného hasičského sboru s hasiči v německém Wuppertalu. Můžete nám o tomto přátelství říct pár slov?

Toto přátelství se zde táhne bezmála 30 let. V některých případech přerostlo v osobní přátelství a dochází zde k návštěvám i mimo oficiální setkání. Setkáváme se každé dva roky stádo u nás a pak zase u našich kamarádů ve Wuppertalu. Dochází k výměně zkušeností, ale určitě se vždy najde čas i na jakou tu zábavu. Letošní setkání proběhne v Kolovratech upříležitosti 120. výročí založení našeho sboru.

Můžete nám, pane Dnybille, na závěr našeho rozhovoru sdělit váš osobní názor na současnou požární bezpečnostní situaci v Kolovratech z pohledu velitele místního dobrovolného hasičského sboru?

K tomuto tématu je velmi složité se vyjádřit. Za naší jednotku mohu spoluobčanům slíbit, že snažíme udělat vše co je v našich možnostech a silách. V loňském roce jsme navíc díky magistrátním dotacím obnovili technické vybavení a ochranné prostředky zásahové jednotky. Vystal zde však letitý problém, že náš operační středisko HZS v některých případech o událostech v naší městské části vůbec neinformuje. My se tedy o některých případech dozvídáme zprostředkovaně a vyjíždíme s velkou osobovou ztrátou a nebo nevyjedeme vůbec. Tuto situaci jsme v březnu řešili se starostou Mgr. Michalem Habartem a výsledkem jednání je společně dopis zaslaný pražskému primátorovi s žádostí o pomoc a o vyjádření k nastalé situaci. Dopis samozřejmě dávám k dispozici k otištění v Kolovratském zpravodaji. O odpovědi vás samozřejmě budu rád informovat. (Dopis v celém znění naleznete v sekci „Informace z městské části“ na straně 6. Poznámka red.)

Děkuji za rozhovor.

Jana Novodvorská



Technika 2013

## Masopust

RC Macek už tradičně oslavilo masopust společným setkáním v kulturním domě u Boud. Letos jsme se sešli ve čtvrtek 20. února v dopoledních hodinách. Připravených soutěží a rejů masek utekl masopustní rej jako voda. Nechyběla ani tombola, výtvarné dílničky, malování na obličej nebo cvičení s gumou. A samozřejmě krásná hudba a módní tance! Děti přišly v nádherných převlecích, takže opravdu nebylo v lidských silách vybrat tu nejlepší. Nakonec si zlatou medaili za nejkrásnější masku odnesli úplně všichni. Doma se nikomu nechtělo, ale všechno jednou končí. Tak zase za rok!



## Vítání jara

Jako každý rok, i letos jsme v RC Macek přivítali blížící se jaro. A nám po asi nepočítaně, nenechali jsme se zastrašit a na jaro si pořádkem šli v teplé sálu u Boud. Děti zde zažily spoustu zábavy - skákaly zvířecího panáka, zkusily si, jak těžké to má slepice a kachna, a nakonec si oesaly strom perníkovník. Jejich doprovod raději posedával u dobré kávy a bábovky. Pak jsme se všichni přesunuli do klubovny, která už z dálky lákala v ní grilovaných špekáčeků a brambor. Po dobré baště se děti ještě vyřádily v výtvarných dílničkách, tvorbou Morany nebo zpíváním s kytarou. Oni někdy i takový poádný slejvák, jaký byl právě v den Vítání jara, není k zahoezení. Atmosféra v klubovně byla úžasná!  
*Petra Schoulová*

## Co nás čeká v Mackovině jare a v létě?

V dubnu naši nejmenší zažijí Rej a rodníky a na přelomu května a června zveme všechny na Běh mezi stromy. Také budeme rádi, když se za námi přijdete podívat do našeho koutku na kolovratském dětském dni. Soutěže a úkoly budou připraveny nejmenším dětem. Také si u nás mohou odpočinout maminky s miminkem.



Ani o prázdninách nebude klubovna prázdná. Již nyní máme ohlášené 2 příměstské tábory. Sledujte kolovratské stránky a webové stránky. Také zde najdete nabídku kroužků pro předškolní a školní děti na další školní rok [www.rcmacek.cz](http://www.rcmacek.cz).

... s. k. Kolovrátek

## Keramický kroužek slaví 10 let

Tento rok tomu bude deset let co jsme začali pod s. k. Kolovrátek provozovat keramický kroužek.

V době kdy p. Kociánová s p. Keselicovou zakládali sportovní klub ani netušily, že jim k tomu přibude i keramický kroužek. Vystoupilo se u nás hodně ochotných maminek, které se jim volně účastí v nově naší keramice.

Naše tvorba inspirovala i naše děti, Kateřina Keselicová vede úterní kurzy pro děti, přivedla si i mužskou posilu Václava Charváta. Už čtvrtým rokem studuje na pedagogické škole a své poznatky využívá v práci s dětmi.

Jelikož máme smíšenou věkovou skupinu od 4 do 12 let, snažíme se vést děti vzájemně pomoci a porozumění.

Také se nám podařilo získat Katku Ryvolovou, která absolvovala několik speciálních kurzů a keramice se věnuje víc než 14 let. U nás vede dětské kurzy i kurzy pro dospělé. Společně s ní vede pondělní kurz pro děti i Iva Keherová. Jsme moc rádi, že u nás zůstala i přestože její dcera už kroužek nenavštěvuje.

Našeinnost se zaměřuje na různé techniky práce s hlinou. Snažíme se každý rok obohatit o nové pomůcky a materiály. Například lící formy (hrnky, misky, zajíčky, zvonky, ptáčky), keramické stěpy pro dekorování, různé druhy speciálních glazur a engob (speciální barvy pro dekorování), raznice, vykrajovátko a různé razítka, a tisíc dalších potřeb, které jsou k této práci potřeba.

Díky obci, která nám každým rokem poskytuje grant, si můžeme dovolit toto malé vylepšení naší práce v keramickém kroužku.

Každým rokem jsme se zúčastnili dětského dne formou výroby medailí pro děti. Letos jsme si připravili malou dílničku, kde se oběma Kolovratům budou moci seznámit s inností naší keramické dílny a zároveň si každé dítě může vyrobit svého šneka.

Naše kurzy jsou poslední dva roky úplně plné, dokonce máme i náhradníky, a proto zvažujeme otevřít v školním roce 2014/2015 v případě zájmu po dohodě ještě jeden den v týdnu. Dále nabízíme dle projeveného zájmu volné hodiny rodičům.

Zájemci se mohou hlásit buď na tel: +420 606 935 307 nebo e-mail: [keselicova@seznam.cz](mailto:keselicova@seznam.cz).



Výrobky dětí z keramického kroužku





## Kolovraty – Kozárovice: živá tradice

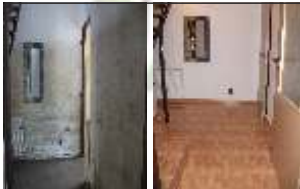
Kozárovice patří mezi ty obce, které opakovaně pocítily nízkou silou povodní v posledních letech. Při stoleté vodě v roce 2002 pronikla zmínka o této obci i do českých médií, a to nejen kvůli mohutným záplavám, ale také proto, že si zde udržel zastávku na svém území ze zaplavené zoologické zahrady tule Gaston. Voda na návsi dosahovala neuvěřitelných 4,5 m.

Tehdy se rozhodlo vedení městské části Praha-Kolovraty včele s Markem Ovečkou poskytnout kozárovickým občanům cílenou pomoc. Ve spolupráci s Jaroslavem Zimákem, který pomoc koordinoval na straně Kozárovic, byly v obci vytipovány nejpostiženější rodiny. Kromě okamžité materiální pomoci vybrala následně naše obec účtyhodnou částku tyista tisíc korun. Občané Kozárovic popíjeli osobní kolovratským dárcům podkovat.

Když došlo v minulém roce 2013 v Kozárovicích opět k rozsáhlým záplavám, rozhodli se členové Občanského sdružení Naše Kolovraty nadivější iniciativu navázat a uspořádat další sbírku pro občany Kozárovic.



Voda na návsi znovu atakovala hranici ty metrů a vzala s sebou, mimo jiné, i celou nově vybudovanou autobusovou zastávku. Mnohé domy se staly neobyvatelnými, voda v přízemí někde sahala až do výše 1,8 m. To si ve srovnání s rozvodným potokem v Kolovratech stěží umíme představit. Lidé museli vyhodit v tšinu nábytek, kuchyňské linky, lednice, koberce apod., a začít vysoušet a opravovat své domy. Pole a zahrady byly znečištěny kontaminovaným bahem. Zkrátka, škody byly opět velké, jen na rozdíl od roku 2002 již média o zaplavenou obec takový zájem nejevila.



Obrátili jsme se opět na pana Zimáka a s ním dohodli další postup. Jedna ze čtyř rodin, které se ocitly v užším výběru, se kvůli obavám z návratu velké vody odstěhovala. Pomoc tak byla zaměřena na dvě rodiny, tytéž jako v roce 2002: Adámkovi – rodina

sedmá dcera a Justovi – starší manželé ve věku 70-80let.

Sbírka probíhala od července do prosince roku 2013. Ve spolupráci s úřadem Městské části Praha-Kolovraty jsme instalovali pokladničky v kolovratském Infocentru a později druhou v prodejnu U Chad - Na Viničkách, stejně jako prodejnu Meduška, která se pokladničky ujala v době dovolených, Základní škole Kolovraty za umístění pokladničky na školním pleši i jarmarku, redakci Kolovratského Zpravodaje za mediální podporu, zkrátka všem, kteří se na sbírce nějakým způsobem podíleli tak dvě konkrétní rodiny v těžkých asech. Součástí tímto vyjádření také pozdravy od kozárovických a jejich podkování za to, co pro nás opět podvkrát Kolovraty vykonaly.

V lednu se na naše sdružení obrátili s nabídkou popíjít se ke sbírce členové Sboru dobrovolných hasičů Kolovraty. Protože formálně to už možné nebylo, dohodli jsme se, že hasiči uspořádají sbírku vlastní a vybraný obnos pak bude předán společně.

Dvacátého ledna tohoto roku zástupci Občanského sdružení Naše Kolovraty Jiří Kubias a Vladimír Šedivý společně s zástupci SDH Kolovraty Michalem Optlem a Martinem Burdou ml. předali druhou



část vybraných peněz z občanů rodinám. Se započítáním hasičské sbírky, která vynesla 14 000 Kč, obdržela každá rodina celkem téměř dvacet tisíc korun.

Peníze byly využity na pořízení nábytku, na nové podlahové krytiny, apod. Adámkovi mají nyní již v tšinu oprav za sebou. Justovi, kteří žijí ve starším domě, mají sice už nová okna, dosud však vysouší podlahy i zdi. Obdivovali jsme jejich nezdolnou vůli a optimismus, se kterým se pustili již podruhé do rekonstrukce domu zničeného povodní.

Během návštěvy se mluvilo o zážitcích z povodní, o nedostatcích v materiálovém vybavení tamních hasičů, i o složitém odstraňování škod. Adámkovi, hlavně jejich dcera, rádi přijali pozvání kolovratských hasičů do Kolovrat na prohlídku jejich techniky. Popíjeme citát z e-mailu, který jsme od paní Adámkové dostali: „...velice Vám děkujeme za předání vybrané částky z vaší sbírky. Oceňujeme, že lidem není lhostejný náš osud. V příloze e-mailu Vám posílám fotografie z povodní 2013. Udržím jsem srovnání, jak to vypadalo v domě po povodni a jak to vypadá dnes, po opravách. Peníze od Vás bezzbytku využijeme, například na dovybavení obýváku, který je trochu prázdný...“

Na závěr bychom touto cestou rádi podkovali všem, kteří do sbírky popíjeli, a dále pak Úřad městské části Praha – Kolovraty za zapůjčení pokladničky, i jejím laskavým strážníkům v Infocentru a v prodejnu U Chad - Na Viničkách, stejně jako prodejnu Meduška, která se pokladničky ujala v době dovolených, Základní škole Kolovraty za umístění pokladničky na školním pleši i jarmarku, redakci Kolovratského Zpravodaje za mediální podporu, zkrátka všem, kteří se na sbírce nějakým způsobem podíleli tak dvě konkrétní rodiny v těžkých asech. Součástí tímto vyjádření také pozdravy od kozárovických a jejich podkování za to, co pro nás opět podvkrát Kolovraty vykonaly.

Za Občanského sdružení Naše Kolovraty Jiří Kubias a Vladimír Šedivý





Starší p ípravka na domácím turnaji



Vít zní Starší žáci



Nových 185 dresů pro Sokol



Nové d tské h íšt v areálu



D tský karneval



Maškarní ples

### Zimní p íprava je za námi



Á ko se p ípravovalo v domácích podmínkách, na herním soust ed ní v Jevišovicích a odehrálo osm p ípravných utkání. Ve kterých mužstvo zm ílo síly se soupe ři z krajských p ebor až po I. B t ídu. Zejména výhry nad ú astníkem Jihomoravské krajské sout že IE Znojmo a nad lídrem druhé skupiny pražské I. A t ídy Cholicemi nám ukázali, jakých výkon ů by tým mohl být v jarní ásti sout že schopen. V úvodních dvou zápasech jarní ásti získal tým Muž A ty í body, kdy v úvodním utkání s áblicemi ještě ty í minuty p ed koncem prohrával o t í branky a p esto dokázal zápas dovést k remíze. Ve druhém kole p ívezl t í body za výhru na h íšti PSK Union a po 15 kolech z 26 se pohybují na t etím míst ě se ztrátou dvou bod ů na vedoucí Dolní Chabry. Ur ít se na ja ě máme, na co t šit.

Bé ko odehrálo ty í p ípravná utkání a hrá í m ěli možnost p ípravy bu s týmem Muž A nebo s celkem staršího dorostu. V t šina tuto možnost využila a tak uvidíme, jak se mužstvu bude na ja ě da ít. Starší dorost eká v druhé polovin ě sout že t žký boj o záchranu krajského p eboru. Celá zimní p íprava probíhala v domácím areálu v kombinaci s p átelskými zápasy. Hrá í staršího dorostu také pravideln ě dopl ůjí tým Muž B, což je výborná p íprava pro p echod z dorostenecké kategorie do dosp ělé. V úvodních dvou mistrovských zápasech se mužstvo proti tým m z horní poloviny tabulky bodovat nepoda ilo, ale výkony v bec špatné nebyly. Tým Mladšího dorostu se p ípravoval t íkrát týdn ě na um ělé tráv ě v Kolovratech a absolvoval společ n ě soust ed ní se staršími žáky v Krkonoších. Mužstvo sehrálo p t p ípravných zápas ů s kolísavými výsledky. N kte í kluci si musejí nastavit prioritu volno asové aktivity, naopak t ě celou nebo v t šinu p ípravy trénovali by m ěli být na zápasy krajského p eboru p ípravení.



Mužstvo starších žák odehrálo v p íprav jedenáct p ípravných a turnajových utkání. Vysoká ú ast byla jak na trénincích, v etn kompenza ních cvi ení formou aquaerobiku, tak i na soust edních. Dva poslední p ípravné zápasy se však kluk m v bec nepovedly a tak uvidíme, jak zvládnou jarní odvetná klání v krajském p eboru. Mladší žáci k trénink m 2x týdn na um létráv a 1x týdn v t locvi n absolvovali i dv dvoudenní soust ed ní v našem areálu a další p ípravná utkání. V mužstvu je dvacet hrá a tak zorganizovat program pro všechny není jednoduché. Podle výsledk v p íprav je tým dob e p ípraven a uvidíme, zda to co se kluci p es zimu nau ili, p edvedou i v mistrovských zápasech.

Vedení mužstva Starší p ípravky zorganizovalo II. ro ník Kolovratské zimní ligy. O úsp chu této n kolikam sí ní akce sv d í pochvalné ohlasy od vedení ostatních tým . Tým se p ípravoval jak na venkovním h íšti, tak i v t locvi n a mimo zimní ligy sehrál i n kolik p ípravných zápas a halových turnaj .

Vzhledem k v ku se tým mladší p ípravky p ípravuje v zimní období hlavn v t locvi n a ú astní se halových turnaj . O výsledky v bec nejde, protože d ti se s fotbalovými dovednostmi stále hlavn seznamují.

Naši nejmladší se na ja e již tradi n ú astní neoficiální sout že MINISTAR, kde zm í síly nap ís Bohemians 1905. Turnajový systém je pro hrá e i rodi e ideálním ešením, kde se kluci a holky seznámí s fotbalovým prost edím.

#### Areál sportovišt

Po dokon ení položení zámkové dlažby a vybudování nových odvodn ní travnaté plochy nás v p íštích m sících eká dokon ení osv tlení ástí travnatého h íšt , kone ná úprava fasády na novém Ob erstvení a šatnách u antukového kurtu. Již dokon eno je nové d tskéh íšt prod tí do 10-ti let, pod kování pat í M Kolovraty, která nám p ísp la formou grantu pro d tí a sponzor m. Naším velkým p áním je i stavba zast ešeného posezení u Ob erstvení. Vše je samoz ejm hlavn otázkou financí i jiné pomoci a tak každého, kdo by nás cht í podpo it a to jakoukoliv formou vítáme.

V únoru došlo ke krádeži rozvodu osv tlení um lé trávy v délce 150 m. Pár ubožák zkomplikovalo využití h íšt pro p ípravu všech tým . Jen díky spole nostem LT Linek a ELFIS s.r.o. bylo h íšt uvedeno op t do provozu, za což jim vedení klubu nesmírn vd né.

Dále díky grantu MHMP jsme vybavili všechny týmy hrající oficiální sout že PFS jednotnými dresy zna ky Legea, nakoupili jsme nové mí e pro mládežnické kategorie a dv hliníkové branky. Sokol Kolovraty se podílel na novém vybavení 25 %.

#### Tour de club

23. 4. se od 17:00 hod. uskute ní v našem areálu ukázkový trénink za ú astí hrá ligového klubu (zatím v jednání). Trénink je ur en pro hrá e do kategorie starších žák a v jeho pr b hu budou zodpov zeny p ípadné dotazy rodi profesionálními trenéry mládeže. Akcí organizuje Pražský fotbalový svaz a Fotbalová asociace eské republiky.

#### Zimní turnaje

Na domácím h íšti se konaly v termínu od prosince 2013 do b ezna 2014. Týmy byly rozlosovány do dvou skupin, na ež ve skupin se utkal každý s každým, tj. jednotlivé týmy sehrály 7 utkání, celkem se tedy hrálo 28 zápas . P í emž o kone ném po adí rozhodoval po et získaných bod , body ze vzájemného zápasu, brankový rozdíl ze vzájemných zápas , celkový brankový rozdíl, v tší po et vst elených branek, los. Pro první t í týmy byly p ípraveny poháry, pro všechny týmy medaile. Prob hlo vyhlášení nejlepšího hrá e, branká e a cena fair play. Turnaj v Kolovratech se mohl uskute nit í díky grantu pražského magistrátu. Za realizaci pat í pod kování J. Kolá ovi, V. Novotnému a M. Zolichovi. Kone né výsledky: 1. AFC Praha, 2. FK Újezd nad Lesy, 3. B ezin ves, 4. AFK Union Žižkov, 5. Sokol Kolovraty, 6. Radošovice, 7. echie Dube , 8. SK Sv tice.

Venkovní turnaje jsme odehráli na Unionu ve Strašnicích. K týmu Mladších žák nám pan Baloun ekl následující: „Turnaj byl sou ástí zimní p ípravy a páté místo nebereme jako zklamání, turnaj splnil sv j ú el, kdy herní prostor dostali všichni hrá í a náš tým byl prov en n kolika týmy z p eboru, kdy jsme svedli vyrovnaná utkání. Kone né výsledky: 1. AFC Praha, 2. FK Újezd nad Lesy, 3. Loko Vltavín, 4. PSK Union Praha, 5. Sokol Kolovraty, 6. Dolní B ežany, 7. SK Zbraslav, 8. SK Union Vršovice, 9. FSC Libuš, 10. Junior Praha.

Nejúsp šn jším mužstvem zimních turnaj byli Starší žáci pod vedením Pavla Hrubého, Vladislava Semeráda, Honzy Sommera a Petra Veselého. Hoši ve v ku 13 – 15 let se stali vít zi, turnaj vyhráli bez ztráty jediného bodu a soupe e jednodzna n p ehrávali. Kone né výsledky: 1. Sokol Kolovraty, 2. SK eský Brod, 3. PSK Union Praha, 4. FK Újezd nad Lesy, FK Kunice, 6. FSC Libuš, 7. SKM Posázaví, 8. SK Hostiva .

#### Únorové spole enské akce

Již tradi n se uskute nil Maškarní ples Sokola, sál byl op t vyprodán a kapela výte ná. Skv lí lidé vytvo ili skv lou atmosféru. V sále se nám p edvedlo na 80 rozli ných kostým , nejpoveden jší byly ohodnoceny a tak cenu vyhráli: potáp , papoušci i Minnie mouse. Sou asnost je taková, že více než dv t etiny ú astník zábavy jsou v kostýmech a pane ku jakých. P ed n kterými hluboce smekáme a velmi si vážíme lidí, kte í pochopí podstatu akce a p edevším se p íjdou bavit. Organiza ní tým pracoval ve složení: Iveta Hrubá, Milan Seko, Iva Trnková, Martin Rybá , Martina Sommerová. Druhý den navazoval D tský karneval, z této akce máme rozporuplné pocity. Jelikož se nám v sále t snily tém dv stovky návšt vnik . V tu chvíli jde samoz ejm kvalita akce na úkor kvantity lidí, což nás mrzí. Tady vidíme prostor í pro jiné spolky, které pracují s d tmi. Protože jak je patrné, je o tyto akce v Kolovratech enormní zájem. Fotogalerii naleznete na [www.sokol-kolovraty.rajce.idnes.cz](http://www.sokol-kolovraty.rajce.idnes.cz). Významné pod kování pat í sponzor m obou akcí, bez jejichž p ísp vk by nebylo možné spole enské akce realizovat.

#### Plánované akce do prázdnin

Více než stovka jarních zápas deseti mužstev Sokola Kolovraty je každý m síc prezentována v Kolovratském m sí niku a na stránkách Sokola ([www.sokolkolovraty.cz](http://www.sokolkolovraty.cz)).

V dubnu krom ukázkového tréninku se uskute ní dne 30. 4. Pálení arod jnic na h íšti. Poslední den v kv tnu je již tradi ní D tský den, který po ádá M Kolovraty a jehož jsme partnerem. V ervnu odjedou týmy Mladších a Starších žák do Vídn , kde budou reprezentovat nejen Sokol Kolovraty, ale í eskou republiku na mezinárodním fotbalovém turnaji Danube Challenge cup. Devátý ro ník turnaje mladších p ípravek o putovní pohár starosty M Kolovraty se uskute ní dne 21. ervna 2014. A devátý ro ník turnaje starších p ípravek o putovní pohár editelky ZŠ Kolovraty se prob hne 22. ervna.

*Za Sokol: Iveta a Pavel Hrubých*





starší žákyně Studia Sport s trenérkou Danielou Baumrukovou

### Medailová sezóna Studia Sport

Od roku 2005 získaly mladé volejbalistky Studia Sport vždy aspoň jednu medaili v Přeboru Prahy. Vrcholem byla loňská sezóna ozdobená bronzem z Mistrovství České republiky starších žáky v Brně.

Pro sezónu 2013/2014 jsme po itálii s víceméně oddechovým rokem. Poslali jsme do Přeboru Prahy ty nejlepší týmy v minivolejbalu poskládané z děvčat, která opravdu teprve začínají a s myšlenkou na sezónu další. A tento postup se vyplácí. Nejlepší z týmů bojují o 5. místo a všechny další jsou v 25-letém věku do 15. místa.

Velké ambice jsme si po odchodu nejvládnějších opor ze starších žáky do vyšších kategorií nedávali v této kategorii. Trenérka Daniela Baumruková však dokázala skoro nemožné. Už jeden turnaj před koncem Přeboru Prahy byly jisté stříbrné medaile a tedy postup

na Mistrovství České republiky starších žáky. V Klatovech jsme až do téhož hracího dne sahalí po postupu do finále, ale proti mnohem silnějším týmům vyztuženým kadetskými reprezentantkami to stačilo na 5. místo.

A skvěle se vedly loňské medailistky. Kačka Vaňková, Kája Sýkorová a Ivka Kačková vybojovaly v Extralize kadetek v barvách Španielky bronzové medaile a bývalá kapitánka Tiziana Baumruková dokonce zlato v Extralize juniorek.

PaedDr. Jiří Baumruk, Studio Sport, [www.studio-sport.cz](http://www.studio-sport.cz)

### Reprezentantky z Lipan

Bývalé hráčky a kapitánky Studia Sport, sestry Veronika Dostálová a Tiziana Baumruková už mají vyžehlené reprezentační dresy.

Veronika se chystá na další sezónu v barvách reprezentace žen České republiky pod vedením italské koučce Carla Parisiho, jejímiž vrcholové budou kvalifikace na mistrovství Evropy a Světová Grand Prix. Tiziana se v reprezentaci kadetek České republiky připravuje rovněž na kvalifikaci na mistrovství Evropy, navíc je i v širším výběru reprezentace juniorek.

PaedDr. Jiří Baumruk, Studio Sport, [www.studio-sport.cz](http://www.studio-sport.cz)



Veronika a Tiziana

### Společenský ples MAESTRO CLUBU Kolovraty

V pátek 7. února 2014 se konal již 14. ročník společenského plesu našeho sportovního klubu. K tanci a poslechu opět hrála kapela FOFO pod vedením Pavla Horkého. Do sálu si nakonec cestu našlo téměř 90 účastníků, tři poslední z nich odcházeli až po druhé hodině ráno. Doufáme, že se všichni dobře bavili a těšíme se pro příští rok opět na viděnou na společenském plese.

Na závěr děkujeme všem, kteří nám pomohli s organizací plesu! A samozřejmě také všem našim partnerům: Stavební klempířství a pokrývačství - Stanislav Šel, HIKO SPORT, Cappuccini FITNESS STUDIO, Obchod vínem pod Sv. Martinem v Lipanech - Miroslav Procházka, Kolovratské Tvoření [www.tvorenicko.com](http://www.tvorenicko.com), Dr. F. DUDEK - BIOP opravy Praha, Bytová kosmetika (drogerie U Donáta), Lifefood Czech Republic s.r.o., GAIA connections s.r.o., Sportklub Kolovraty, Potraviny Vaněk, K-DOOR, Romana Stejskalová - kosmetika Mary Kay, Kostičky legy [www.kostickylegy.cz](http://www.kostickylegy.cz) - Ing. Petr Stejskal, restaurace U Boudy.

### Volejbalové Běhky po čtvrté ve finále AVL

V neděli 9. 2. 2014 hrálo Běhky další 3 zápasy v AVL. První zápas s týmem Lemrouši vyhrálo 2:1 (25:18, 10:25, 15:10) i přes rozpačitý druhý set. Nejdříve byl druhý zápas s finálovým týmem Bacha Lopta. Běhky zvítězily 2:0 (27:25, 25:16). Poslední zápas dne se Spirit of Šumák skončil vítězstvím v tie-breaku pro naše Běhky 2:1 (23:25, 25:19, 15:10).

Další nedělí 16. 2. 2014 vyhrálo Běhky oba své zápasy 2:0, s týmem S Peckou (25:18, 25:21) a s týmem Pohoda (25:17, 25:22).

A tak se Běhky mohou těšit na finále 6. ligy AVL, do kterého postupuje z první příčné pozice se 49 body z 57 možných, což odpovídá 86% úspěšnosti. Držíme palce do finálových bojů.

Domácí utkání nohejbalistů MAESTRO CLUBU Kolovraty v Městském přeboru družstev na hřišti Parkán. Přijďte nám fandit:

a) v úterý 6. 5. 2014 17.00 - 20.00 - KOLOVRATY - ABC A

b) v úterý 13. 5. 2014 17.00 - 20.00 - KOLOVRATY - KR

Za MAESTRO CLUB Kolovraty Jana Konečná

### Rekordní počet taekwondistů ve Středisku mládeže

V letošním roce nastoupili do mládeže ze školy Taekwon-do Chon-ji Kolovraty do Střediska talentované mládeže (STM) Praha I. Smyslem střediska je vybrat a dále sdružovat nejtalentovanější žáky a juniory do osmnácti let z jednotlivých oddílů taekwonda ITF, kde mají další možnosti ke svému sportovnímu rozvoji. Neméně důležitým úkolem STM je připravit ty „nejlepší z nejlepších“ na vstup do sportovní reprezentace České republiky. Po etnicky zastoupených taekwondistů v systému STM svdílí o vzrůstající kvalitě školy Taekwon-do Chon-ji Kolovraty. Petr Bartoš



1 zlatá, 4 stříbrné a 1 bronzová medaile pro kolovratské taekwondisty

O víkend 22. - 23. března se vybraní členové Školy Taekwon-do Chon-ji Kolovraty pod vedením Michala Borázu účastnili v Nymburce Otevřeného mistrovství ČR, CZECH OPEN 2014. Účastníci z 28 škol taekwon-do (i z kolikánasobně v těchto letech je naše škola) nejen z České republiky, ale i ze zahraničí - z Grónska,

Ruska, Slovinska a Slovenska. Soutěžilo se v mnoha kategoriích i disciplínách. Pod exoticky znějícími názvy tuly, matsogi, tukgi, wirok se skrývají technické sestavy, souboj a speciální techniky, disciplíny, ve kterých závodníci měří své síly. A jak si naši borci vedli? Podá-li se jim výborně zabojoval v několika disciplínách a porazil soupeře z české i zahraničí. Získali jsme 6 medailí: 1 zlatou, 4 stříbrné a 1 bronzovou medaili a celkově se tak škola Chon-ji umístila v silné konkurenci škol na krásném celkovém 15. místě. Taekwon-do je korejské bojové umění, zaměřené na sebeobranu. V České republice má Taekwon-do poměrně velkou oblibu, o čemž svědčí i počet jeho žáků i úspěchy České republiky v mezinárodních soutěžích. Škola Taekwon-do Chon-ji Kolovraty trénuje několikrát týdně v kolovratské tělocvičně.

Stanislava Bartošová

### Kam zmizel soused?

Neptám se, kam zmizela kapela, ale zajímalo by mne, kam zmizel soused. Souseda jsem hledal často a v tšinou marně. Někdy jsem přišel na kulturní menu k Boudám, kde Klub U Boudů in kdo jiný servíroval vybrané kulturní zážitky, na poměry Kolovrat více než výtečné. Vždy, když jsem se pohodlně usadil, začal jsem se rozhlížet po sále a hledat souseda. Očekával jsem jeho přítomnost, protože se často bavíme o kultuře, ale nenašel jsem ani jednou. Kultura servírovaná těm předpráň naších obydlí, pravděpodobně není zas tolik lákavá, protože asi není in a pochlubit se mezi váženými kolegy, že jsem byl na koncertu v Kolovratech, není ta správná prestiž. Nebo je to snad jinak?

Klub U Boudů nám takto od začátku roku naservíroval spoustu zajímavých ochutnávek i hlavních chodů výborné kvality. Mezi stálé nabídky patří jazzové večery s kapelou Steamboat Stompers, která hraje dixieland a jazz mixnutý okrajím těchto žánrů za účasti různých hostů. Nabídka hudební je v tomto případě doplněna nabídkou kulinařskou, která je neméně kvalitní jako hudba línoucí se z pódia do poctivé desáté hodiny večerní.

Mezi vynikající hudební ochutnávky se v poslední době urodily dva koncerty z produkce agentury Hudba na perutích. Začátkem března jsme si mohli vyslechnout zajímavé duo PeyotlFolk v obsazení Adély Jonášové a Pavla Peroutky, které podle ohlasů okolosedických kulturních konzumentů bylo výborné kvality a příjemného koření. Oproti tomu na koncertě nás čekalo Jiří Holoubek trio ve složení Jiří Holoubek, Pavel Peroutka a Tomáš Stehlík. Chci-li bych toho napsat spoustu o této žánrově nezáviditelné trojici, ale bylo by to na samostatný slánek, protože toto byla doslovná ochutnávka delikates oscilující mezi tolika žánry, že nemohu říci nic jiného, než „tším se na další ochutnávku, která bude v Kolovratech snad opět v dohledné době“.

S povděkem jsem přivítal první duševní pomoc, která se dostavila v podobě Kulturní ozdravovny Jana Buriana. Po vánočním vypjatém období se jednalo o doslovný balzám na duši, který příjemně pohladil nejednoho z nás. Abychom však neupadli do letargie, vytrhl nás z novoročního nicnedělaní Mexický večer v režii Tomáše Janouška a jeho partnerky. Večer s ukázkami mexických tanců a především plný povídání o Mexiku a cestování po něm byl zimním okénkem do teplých krajín. Dalo by se psát o spoustě dalších akcí, proběhlých v zimním období U Boudů, ale není lepší si je zažít na vlastní kůži?

Na závěr se proto zmíním o zlatém hřebu, na němž je eno o tšeni ce na dortu, v podobě koncertu kapely Spirituál Kvintet. Bylo to poprvé, co jsem zažil naprosto vyprodaný sál U Boudů, vyprodaný diváky podle všeho rozumějícími hudbou a nadšenými výkonem kapely, která hraje již 54 sezónu. Z povodního obsazení kapely jsem viděl již jen tři, ale i nové písně byly velmi dobře poslouchatelné a v tšině sálu se podle reakcí velmi zamlouval celý koncert.

Můžeme i nadále očekávat stejnou nabídku kultury U Boudů? Pokud nás přejde na každé představení alespoň polovina těch, kteří byli na koncertu Spirituál Kvintetu, tak vím, že ano. Doufám, že alespoň občas potkám U Boudů svého souseda, který snad opustí pohodlí svého křesla před permanentně zapnutou televizí. Přivítám akce, jež je možné se U Boudů vzájemně setkávat, využít pohostinnosti zdejší restaurace s příjemnou obsluhou, která určitě nekonečným úderem desáté hodiny večerní. Najdu opět svého souseda?

*Karel Burda*



### ... Klub senior Kolovraty

#### KLUB SENIOR KOLOVRATY

Stručná zpráva o začátku klubu.

Ustavující schůzka se konala dne 17. listopadu 1993 v zasedací místnosti Místního úřadu. Zahajovací projev měl pan starosta Ing. Marek Ovečka a člen zastupitelstva pan Mirabelský. Vedení klubu se ujal pan Václav Hoffman, který působil ve funkci předsedy klubu až do roku 2000 (zemřel 9. října 2005 ve věku 85-ti let). V té době s předsedou spolupracovali: pan Jiří Missbichler, Marta Urlichová, Zdena Kvašová, Alena Missbichlerová, František Dvořák (který zemřel 1. října 1999 ve věku 73 let), Milada Pensdorfová, Eva Benešová, Olga Sládková. Druhá naše předsedkyně byla paní Herta Zemličková, která nastoupila jako předsedkyně našeho klubu od roku 2001. Své funkce se zhostila opravdu se ctí. Organizovala mnoho akcí a výletů až do konce roku 2011, kdy funkci předsedkyně předala paní Marii Těšíkové. Sinností klubu, předsedkyní paní Těšíkové, vydatně pomáhá paní Vendulka Šepeláková, kulturní referentka. Spolupracují: Libuše Procházková, Milena Hašková, Jaroslava Nováková, Jaroslava Kadochová, Olga Sládková.

Sinnost našeho klubu se neskládá pouze z pasivního sezení v klubovně, ale pořádáme zájezdy, navštívíme divadla, organizujeme přednášky a rádi si zpíváme. Přivítáme, nebo jenom k poslechu nám na harmoniku hraje pan Soběslavský.

Při společných akcích si vždy připravíme drobné občerstvení: kávu, čaj, dorty a chlebičky, které si můžeme zakoupit. Náš klub navštívíme všichni moc rádi. Tším se na společné výlety i posezení. Mnozí z nás, jsou jeho členy již 21 let, od samého začátku. V současné době má náš klub padesát členů.

*O. Sládková, zapisovatelka*



# AUTODOPRAVA NONSTOP

**MILAN PETRUŽÁLEK**

- odvoz kontejnery
- sut , odpad, písky, drt
- recykláty, t íd ná zemina
- p eprava materiálů
- Avia, Liaz, Tatra, Iveco, multikára
- zemní a výkopové práce
- smluvní ceny



**Mobil: 603 242 142**

Telefon: 281 931 419

Fax: 291 931 512

[www.sute-pisky.cz](http://www.sute-pisky.cz)

[milanpetruzalek@sute-pisky.cz](mailto:milanpetruzalek@sute-pisky.cz)

## Sklená ství Jan erný

Firma Jeník - plátce DPH

Adresa: **Do Potok 35, Praha 10 - Lipany**

Provozní doba: **pond lí-pátek 08.00 - 16.00 hod.**

Telefon: **267 710 335, 603 513 824**

(volat jen v pracovní době)

Nonstop telefon: **603 416 410**

E-mail: [email@jenisklo.cz](mailto:email@jenisklo.cz)

Web: [www.jenisklo.cz](http://www.jenisklo.cz)

### Provádíme sklená ské práce na díln ě i u zákazníka

- Zasklívání, vrtání, broušení, lepení zrcadel, akvárií, terárií •
- Vý ezy diamantovou pilou •
- Výroba izola ních skel •
- Široký sortiment zrcadel, skel (v etn lepených)  
- tlouš ky, barvy, vzory! •

### NOV

- pískování skel, lepení skel UV lampou •
- rámování, paspartování •

## SERVIS, PRODEJ, BAZAR a P J OVNA

pro

**KOLA a LYŽE**

*Kompletní OPRAVY jízdních kol a bruslí,  
PRODEJ nových a bazarových  
KOL, P j ovna kol, d t. vozík ,  
autobox ,....*

*Lyže a snowboardy brousíme  
do konce kv tna, další zimní sezóna bude  
zahájena v íjnu.*

**SKI a BIKE centrum DODOSPORT,**  
Nám. U lípy svobody 6/48,  
Praha 10 - DUBE

Tel.: 602 26 66 55; [www.dodosport.cz](http://www.dodosport.cz)  
Otev eno: po - pá 14.00 – 18.00 hodin  
(další termíny po telefonické dohod ě)



Prázdninové hlídání d t ě  
od t í let.

Kdy: od 4. 8. do 22. 8. 2014,  
vždy v po – pá od 8 do 15,30 hod.

Kde: v DK Sluní ko, Sedmikrásková 1,  
Kolovraty

Info a p íhlášky na e-mailu:  
[Renata.Petrikova@seznam.cz](mailto:Renata.Petrikova@seznam.cz)

Pronajmu 2 + kk v rodinném domku  
v Kolovratech. Tel.: 608 264 276

## FOTOREPORTÉR STANISLAV PEŠKA

T ecet let byl kmenovým redaktorem TK  
a nyní s ní extérn spolupracuje.  
Ve svém volném ase fotí svatební, rodinné  
i společenské reportáže.



**602 388 404**

## MAESTRO CLUB KOLOVRATY

CVI ENÍ NEJEN PRO ŽENY (více info na [www.maestroclub.cz](http://www.maestroclub.cz))

a) pilates - zdravotní cvičení v pomalém tempu (posilování, kontrola dechu a protahování) - vhodné pro každý věk, ženy i muže  
PONDĚLÍ 10.00 - 11.00 h. - Marcela Borgesová, tel.: 737 108 545.

b) cvičení na formování postavy - ÚTERÝ 20.00 - 21.15 h. cvičitelka Monika Borgesová, tel.: 731 406 255.

c) pilates pro pokročilý - NEDĚLE 19.00 - 20.00 h. cvičitelka Monika Borgesová, tel.: 731 406 255.

d) pilates pro začátečníky a mírně pokročilý - NEDĚLE 20.00 - 21.00 h. cvičitelka Monika Borgesová, tel.: 731 406 255.

## INFOCENTRUM S KNIHOVNOU

Připravujeme na prázdniny pro kolovratské děti týdenní **PÍMĚ STYKÝ TÁBOR „Prázdninová knihovna“**

Druhý týden v úterý 7. 7. - 11. 7. 2014.

Věk 6 - 11 let (domluva možná)

od 7.00 do 17.00 hodin + 1 noc v knihovně

Nejedná se o žádné „trápení“ nad knihou. NE! Jde o mnoho zábavy, soutěže, výlety, pohádky, kreativní tvoření, a jednu noc v knihovně.

Cena: 1 990,- Kč za dítě. Informace a přihlášky na [www.kolovraty.cz](http://www.kolovraty.cz), sekce „Místní veřejná knihovna“, tel.: 608 734 455 Jana Novodvorská.

## INZERCE

### CYKLOSERVIS

Tomáš Chaloupecký

Nechte si před novou cyklistickou sezónou prohlédnout a připravit svá kola.

Mírová 135, Kolovraty, tel.: 603 83 75 31

Přenechám urnové místo 99, 100

na kolovratském hřbitvu U Donáta a prodám náhrobní kámen a náhrobní desku postavenou na tomto urnovém místě.  
Možnost uložení 6-ti urn.

Tel.: 602 234 603

### Letní příměstský tábor s angličtinou

3-15 let, srážka a vyzvednutí: Škola Kolovraty  
Z programu: výroba indiánského totemu, výstava o indiánech s indiánským workshopem, šamanský rituál s bubny, koupání, indiánský běh, a to vše nejen v angličtině.

Termíny: 4. 8. - 8. 8. a 18. 8. - 22. 8. 2014,

Cena: 2280,- Kč

Kontakt: tel.: 602 226 477,

e-mail: [zdena.kocmichova@seznam.cz](mailto:zdena.kocmichova@seznam.cz)

## INZERCE

### Medunka

zdravá výživa, čaje, bylinky, koření, přírodní kosmetika

Mírová 637, Kolovraty (atrium u Infocentra)

Otevřeno: Po - Pá od 9.00 do 17.00 hod.

[www.medunka.cz](http://www.medunka.cz), [info@medunka.cz](mailto:info@medunka.cz), tel.: 603 847 405

Prodáme RD 5+1 v Kolovratěch, zrekonstruovaný, s garáží a zahradou 530 m<sup>2</sup>, za 6,5 mil. Kč. Plošně vyměněná za byt 4+kk v Kolovratěch s doplatkem 3 mil. Kč. Kontakt: 604 300 730

### AUTODOPRAVA NONSTOP

Mobil: 603 242 142

odvoz kontejnerů - sut, odpad, písky  
přeprava - multikára, Avia, Liaz, Tatra, Iveco  
zemní - výkopové práce, demolice

Další kontakty: telefon: 281 931 419

fax: 281 931 512

[www.sute-pisky.cz](http://www.sute-pisky.cz),

e-mail: [milanpetruzalek@sute-pisky.cz](mailto:milanpetruzalek@sute-pisky.cz)

### Sklenářství Jan Erný

Do Potok 35, Praha 10 - Lipany,

[www.jeniksklo.cz](http://www.jeniksklo.cz)

pondělí až pátek: 8.00 - 16.00 hodin

tel.: 267 710 335, 603 513 824,

telefon nonstop: 603 416 410

### VÝUKA ANGLIČTINY

Magistra oboru mezinárodní vztahy nabízí soukromou výuku anglického jazyka v Kolovratěch.

Vhodné pro začátečníky až středně pokročilé.

Individuální skupinové doučování.

Připrava na vstupní testy, maturitu a certifikáty.

Cenová politika: Kontakt: 776 750 009

Kolovratský měsíčník - květen • periodikum Město Praha-Kolovraty vychází měsíčně • vydává ÚM Praha-Kolovraty • tel.: 267 710 613  
periodikum je registrováno pod číslem MK RE 18163

Úžavná řeka Kolovratského měsíčníku na ERVEN 2014 je 15. květen TNA 2014.

Datum vydání 22. 5. 2014

# Kolovratský

## MĚSÍČNÍK



### KVĚTEN 2014

**11. květen nezapomeňte na naše maminky. Mají svátek!**

23. a 24. květen 2014 proběhne hlasovací volba do Evropského parlamentu.

na území Města Praha-Kolovraty bude možné hlasovat ve třech volebních okrscích:

1. oblast nad tratí, sídlo ZS, K Pošta 450
2. oblast pod tratí, sídlo ÚM, Mírová
3. Lipany, sídlo Lipany - p. 4



O podrobnostech budou občané informováni prostřednictvím místního tisku a veřejným informacím na úředních deskách ÚM Praha-Kolovraty.

### 120. výročí založení SDH Kolovraty

Zveme vás na oslavy 120. výročí založení našeho sboru dobrovolných hasičů.

Oslavy budou probíhat 23. až 24. 5. 2014.

PROGRAM:

23. 5. 2014

16.00 hod. položení věnce na místním hřbitvu a u pomníku u základní školy

24. 5. 2013

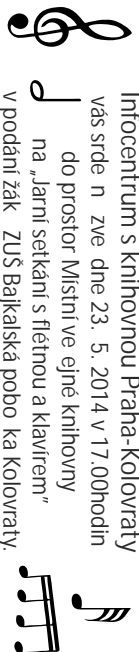
10.00 hod. neveřejná slavnostní schůzka ve sále U Boud

14.00 hod. ukázkový technický, městská policie, záchranná služba, obecní sportovní, živá hudba, tanec (rybník pod hasičskou)

Těšíme se na Vás!



## AKCE V KOLOVRATECH



Infocentrum s knihovnou Praha-Kolovraty  
vás srdečně zveme dne 23. 5. 2014 v 17.00 hodin  
do prostor Místního veřejného knihovny  
na „Jarní setkání s fletnou a klavírem“  
v podání žáků ZUŠ Bajkalská pobožka Kolovraty.

### Pálení arod jnic na U ramp

Sbor dobrovolných hasičů Kolovraty vás srdečně zveme  
dne 30. dubna v 18.00 hodin  
na pálení arod jnic. Více na [www.hasickolovraty.cz](http://www.hasickolovraty.cz)"  
k U RAMP

eský svaz bojovníků za svobodu (SBS), Obvodní organizace  
SBS Praha 15, 158. základní organizace ve spolupráci se spolkem Naše  
Kolovraty a se Základní školou Kolovraty zveme k účasti na pietní  
vzpomínce za padlé a umu ené ve II. sv. tové válce, u p íležitosti  
69. výročí ukončení II. sv. tové války.  
Pietní vzpomínka se uskutečí nív pondělí 5. května 2014  
od 17.30 hodin u budovy základní školy Kolovraty v Mírové ulici.

Program:

Pietní vzpomínka - položení vlny u památníku padlých  
Proslav zástupce OV SBS Praha 15  
Připomenutí praporek u 2. sv. tové války v Mírové ulici  
Vzpomínka u asinika ze druhé světové války

Vylét Sv. Jan pod Skalou, Solvayovy lomny a Kon pruské jeskyně  
s RC MACEK dne 18. května 2014,

doprava autobusem, pro členy RC MACEK sleva 10%.

Vylét není vhodný pro děti do 4 let a pro osoby trpící klaustrofobií.

Podrobnosti a on-line přihlášky na: [www.rcmacek.cz](http://www.rcmacek.cz).

## RC MACEK po ádáv nedělí 1. ervna od 15.00 do 17.00 hodin na hřišti s U-rampou

### B h mezi stromy

Pro děti i dospělé 3 trasy – 2 nesoutěžní,  
1 závodní a orientační závod.

Vhodné pro všechny v kové kategorii, drobné  
obřady v místě, ceny pro každého.

[www.rcmacek.cz](http://www.rcmacek.cz)

## BOHOSLUŽBY

Kostel sv. Martina v Lipanech - neděle od 13.00 hodin.  
Kostel sv. Ondřeje v Kolovratech - neděle od 11.30 hodin.  
Tvrtek od 17.30 (dřívější bohoslužba).

Bohoslužby slova - každý pátek od 15.30 hodin v DPS Kolovraty.

Bohoslužby Církve bratrské každou neděli od 10.00 hodin U Boud.  
Teniš Bible - Jarní evangelia - a otevřená diskuse nad textem každé  
úterý od 19.30 v Restauraci U Boud. Zveme Vás Církev bratrská.

## OZNÁMENÍ

Noc kostel 23. května 2014

fmskokatolická farnost u kostela Všeck svatých Praha-Uhřetov  
ve spolupráci s obanským spolkem Naše Kolovraty letos poprvé otevřela  
dvě e kolovratského kostela sv. Ondřeje v rámci akce Noc kostel 2014  
v pátek 23. 5. 2014. od 18.00 do 21.00 hodin.

Program

18.00 zahájení, zvonění na zvon  
18.05 – 19.00 hra pro děti  
19.00 houslový koncert ZUŠ  
19.30 p ednáška historika  
20.00 varhanní koncert  
21.00 ukončení, požehnutí obcí

Po celou dobu lze navštívit a prohlédnout si hlavní ložnice kostela s výstavou  
starých monstrancí a ornátů, sakristii, márníci, křesťanskou varhanami i v zvonem.  
Vpříležitosti prostorách budou vystaveny obrázky dříve žité.

## INFORMACE Z M

Veřejné zasedání ZM se koná ve čtvrtek 22. května 2014 v zasedací  
místnosti ÚM Praha - Kolovraty od 18.00 hodin.

Mobilní kancelář Prazských plynáren bude p ístavena dne 26. května  
od 10.30 do 13.30 hodin na parkovišti p ed ÚM Praha - Kolovraty.

## RC MACEK

Rodinné centrum Kolovraty – MACEK o.s.

Mírová ul., hradě plechová vrata nalevo od hospody U Boud, Kolovraty,  
kontakt: 776 730 960, [macek.kolovraty@seznam.cz](mailto:macek.kolovraty@seznam.cz). Podrobnější  
informace o všech našich aktivitách hledějte na: [www.rcmacek.cz](http://www.rcmacek.cz).

RC MACEK zveme všechny tvoje děti od 3 do 8 let na výtvarné dílny května:  
„Dárek pro maminku“ - úterý 13. 5. 2014 od 17.00 hodin  
„Válečnická hra na tužky“ - úterý 20. 5. 2014 od 17.00 hodin  
„Ozdobné krabičky“ - úterý 27. 5. 2014 od 17.00 hodin  
v klubovně Macek. Prosíme o rezervaci p edem pro zajištění dostatečného  
materiálu: Petra Schoullová, [lorna@email.cz](mailto:lorna@email.cz), tel: 608 545 439

RC MACEK NABÍZÍ PRO ŠKOLNÍ ROK 2013/2014:

Pravidelné aktivity:

DOPLĚDNI HERNA S PROGRAMEM

Úterý 9.00 - 11.00 hod. – program zaměřený na děti od 2 do 4 let  
čtvrtek 9.00 - 11.00 hod. – program zaměřený na děti od 2 do 4 let  
cca od 9.30 hod. probíhá program (30 - 45 minut).  
Těšíme se na výtvarné aktivity, společné zpívání, cvičení,  
divadélko. Píjíjí se k nám podívat, pohrát si i jen tak si  
popovídát s ostatními maminkami. Rádi vás uvítáme.



Píjíjí te si s námi vyzkoušet

Cvičení s prvky jógy pro p edškolní děti.

Cvičení probíhá každou středu od 17.00 hodin.

Více informací: Petra Schoullová, [lorna@email.cz](mailto:lorna@email.cz), tel: 608 545 439.

## SOKOL KOLOVRATY



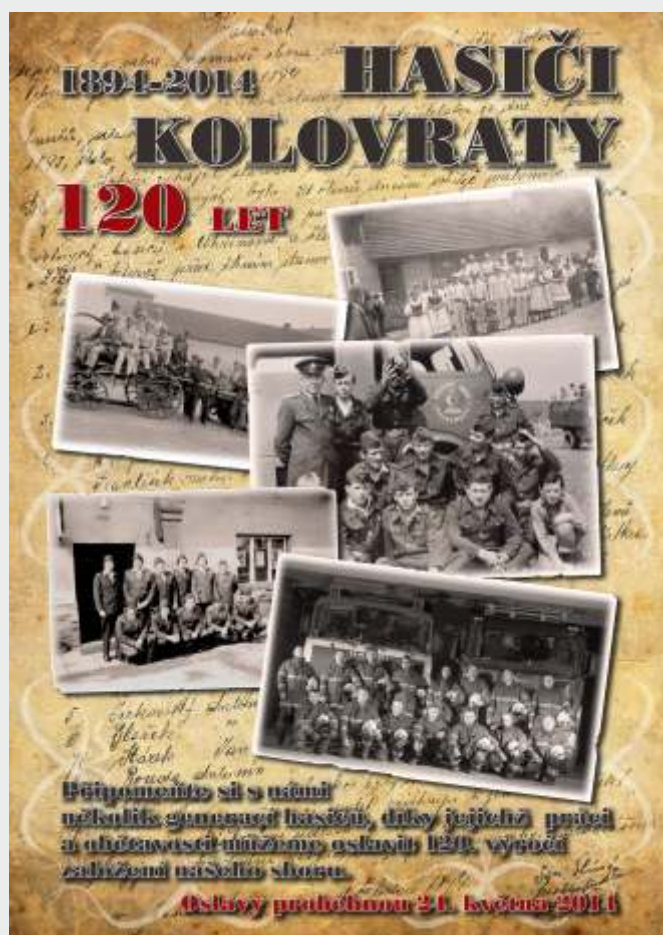
sportovní areál Do Hlínek 427, Kolovraty,  
[www.sokolkolovraty.cz](http://www.sokolkolovraty.cz)

Prorájem hřiště v etní zázemí na tel. 607 704 988:

- hřiště s umělou trávou 3. generace (fotbal - 47 x 90 m)
- multifunkční hřiště (malá kopaná, nohejbal, volejbal - 44 x 36 m)

### Pozvánka na květnové turnaje a zápasy

datum	čas	mužstvo	soupeř	hřiště
1.5.	10:00	Mírní přípravka	Turnaj	Kolovraty
1.5.	14:30	Starší žáci	F.Č. Dukla Praha	Kolovraty
1.5.	17:00	Mladší žáci	Satalice	Kolovraty
3.5.	13:00	Starší dorost	Háje	Háje
4.5.	13:00	Starší přípravka	Chodov	Kolovraty
4.5.	14:00	Mladší žáci	Třeboradice	Třeboradice
4.5.	14:30	Starší žáci	Ařtma	Kolovraty
4.5.	15:00	Starší dorost	Úvaly	Úvaly
4.5.	16:00	Mladší přípravka	Dubčů	Dubčů
4.5.	17:00	Muž A	Vyšehrad	Kolovraty
4.5.	17:00	Muž B	Příbrice	Příbrice
8.5.	12:30	Starší dorost	Horní Měchoupy	Kolovraty
10.5.	11:00	Muž B	Zličov	Zličov
10.5.	16:00	Starší dorost	Břez	Kolovraty
11.5.	11:00	Mladší dorost	Ařtma	Ařtma
11.5.	11:30	Mladší přípravka	Praha	Kolovraty
11.5.	13:00	Mírní přípravka	Mínister	Křel
11.5.	13:00	Starší přípravka	Mladějov	Kolovraty
11.5.	13:30	Starší žáci	ČMFC	ČMFC
11.5.	14:30	Mladší žáci	Ařtma	Kolovraty
11.5.	17:00	Muž A	Křel	Kolovraty
17.5.	10:00	Mírní přípravka	Mínister	Bělhove
17.5.	12:00	Mladší přípravka	Táje SC5	Schulhoffova
17.5.	14:00	Starší žáci	Braník	Kolovraty
17.5.	15:00	Starší dorost	Služice	Služice
17.5.	17:00	Muž A	Chabry	Chabry
17.5.	17:00	Muž B	Košře	Kolovraty
18.5.	14:30	Starší dorost	F.Č. Dukla Praha	Schulhoffova
18.5.	15:00	Mladší žáci	Bohemians Praha	Střelcov
18.5.	15:00	Starší přípravka	Dubčů	Dubčů
18.5.	17:00	Mladší dorost	Višovice	Kolovraty
24.5.	10:30	Mladší dorost	Lisauš	Lisauš
24.5.	13:00	Starší dorost	Lemp	Kolovraty
24.5.	15:15	Mladší přípravka	F.Č. Praha	Kolovraty
24.5.	16:45	Starší přípravka	Slavia - divky	Kolovraty
25.5.	10:15	Mladší žáci	Lořo Vitavin	Loko Vitavin
25.5.	14:30	Starší žáci	Višovice	Kolovraty
25.5.	17:00	Muž A	Dubčů	Kolovraty
25.5.	17:00	Muž B	Ruzyně	Ruzyně



Úřad Městské části Praha – Kolovraty pořádá  
pod názvem “Kolovratská olympiáda”  
v sobotu 31. května 2014 od 14:00 hod.  
na fotbalovém hřišti



V programu vystoupí pěvecké, taneční a  
sportovní kluby. Odpoledne plně soutěží a her  
vytvoří místní spolky. Ukázky předvedou  
policisté, parašutisté či hasiči. Pro děti budou  
připraveny nafukovací atrakce a jiná překvapení.



## PÁLENÍ AROD JNIC NA H IŠTI

PO ÁDÁ SOKOL KOLOVRATY

### PROGRAM PRO D TI

17.00 – 19.30 hodin.:

STRAŠIDELNÁ P EKÁŽKOVÁ DRÁHA,  
SOUT Ě VE STOLNÍM FOTBALE  
A PING - PONGU, HLAVOLAMY,  
OPÉKÁNÍ ŠPEKÁ K ,  
PÁLENÍ AROD JNICE

### PROGRAM PRO DOSP LÉ

20.00 – 23.00 hodin:

POSEZENÍ S ŽIVOU HUDBOU,  
GRILOVÁNÍ



STŘEDA 30.4.2014  
U-RAMPA NA SKÁLE

ZACATEK OD 18 HOD  
(ZAPALENÍ VE 20 HOD.)

ŠPEKÁČKY, LIMO (PRO DE TI ZDARMA),  
VINO, PIVO, VÝKONNÁ PÍPA ZAJIŠTENÁ

ZVE VÁS SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ KOLOVRATY

1894 - 2014  
Sbor dobrovolných hasičů Kolovraty

